

Bunter Allerlei.

Zum Reformations-Jubiläum hat in Leipzig das Deutsche Buchgewerbemuseum eine große Bibelausstellung veranstaltet, die nicht nur die Luther-Bibel, sondern die Bibel in allen Sprachen der Welt zeigt. In den Sammlungen befindet sich eine vierzeilige Bibel Gutenbergs, sowie die ersten neun deutschen Bibeln und eine Anzahl späterer Drücke. Auch die neuesten Bibeln werden gezeigt. Im Königlichen Landesgewerbemuseum zu Stuttgart ward zum 100jährigen Jubiläum der Privilegierten Württembergischen Bibelanstalt eine Bibelausstellung veranstaltet, deren Kataloganhang 498 Sprachen und Dialekte verzeichnete, in denen Bibeln und Bibelteile bis dahin gedruckt worden sind.

Eine Schachtel Bonbons erhielt die Lehrerin Nellie Carlin in Evansville, Ind., von einem Ungenannten, witterte aber eine deutsche Verschwörung, meldete es dem Polizeichef und dem Gesundheitsbeamten, und dieser übersandte das Paket dem Staats-Bakteriologen. Darauf erhielt der Gesundheitsbeamte Casey folgende Antwort: „Werter Kapitän: Die Bonbons waren großartig! Wie kamen Sie jemals auf den Gedanken, mir so gute Bonbons zu schicken? Senden Sie mir, bitte, noch mehr, wollen Sie? Mit vielem Dank. Ich bin die Assistentin des Staats-Bakteriologen.“

Fleischlose, tabaklose, milchlose, eierlose, kuchenlose und was sonst noch für „lose“ Tage, die in Vorschlag gebracht werden, sollten uns unter den Umständen widerstandslos willkommen sein, wenn die Nahrungsmittelspekulanten sich bereit finden ließen, wenigstens einmal wöchentlich profitlose Tage zu proklamieren. Da würden wir während der Kriegszeit doch auch einige sorgenlose Tage verzeichnen können.

In Pennsylvania hat Gov. Brumbaugh Sonntag, den 4. November, als „Sonntagsschul-Tag“ und Donnerstag, den 15. November, als „Vater- und Sohn-Tag“ festgesetzt. Durch den letzten Tag soll das Verhältnis zwischen Vätern und Söhnen geklärt werden.

Den ersten Preis gelegentlich der in Pittsburgh stattgehabten Reunion des 139. pennsylvanischen Freiwilligenregiments erhielt für die beste Abhandlung über das Thema „Unsere Flagge“ eine Schülerin namens Margarete E. Klein.

Etwa 20,000 junge Männer aus der Missouri-Synode stehen unter der Fahne, unter deren Schutz sich die lutherische Kirche hat ausbreiten und bauen dürfen wie in keinem anderen Lande der Erde.

Ein North Dakotacer von 8 Fuß wurde von der Rekrutierungsbehörde zurückgewiesen, wahrscheinlich, weil alle Schanzgräben sonst hätten noch tiefer ausgekauft werden müssen.

Der Krieg hat den Universitäten unseres Landes viele Studenten entzogen; den vorliegenden Berichten zufolge beträgt die Einbuße von 30 bis 40 Prozent.

Der Krieg kostet jetzt \$160,000,000 den Tag, \$6,500,000 die Stunde, und die Vereinigten Staaten tragen mehr als ein Viertel dieser Summe.

In St. Louis gibt es 39 Zeitungen und Zeitschriften in deutscher und 16 in allen anderen fremden Sprachen zusammengekommen.

Die Kongressabgeordneten von Brasilien haben eine Einkommensteuer auch auf alle Amtsgehälter gelegt, einschließlich der ihrigen.

Im Vassar College, der bekannten Frauen-Hochschule im Staate New York, soll auch in Zukunft die deutsche Sprache gelehrt werden.

Um Weihnachtsgeschenke braucht heuer niemand verlegen zu sein: ein Pfund Zucker, ein Korb Kohlen und eine Flasche Milch!

Die Stadt Chicago will \$200,000 für den Ankauf von Kartoffeln verwenden, um die Armen vor Ausbeutung zu schützen.

Vom Monde muß man lernen! Der lächelt immer und ist vergnügt, einerlei, wie wütend die Gunde ihn anbellt.

Die Stadt New York erwägt einen Voranschlag der Ausgaben fürs nächste Jahr in Höhe von \$240,000,000.

Kohlenmangel ist das große Uebel, unter dem die ganze Welt gegenwärtig zu leiden hat.

In Madison County, Ill., ist die Zahl der Kraftwagen größer als die der Nähmaschinen.

Manche Kohlenmagnaten sollen im letzten Jahre 100 Prozent „verbient“ haben.

Auch im Vatikan wurden Brot- und Zuckerkarten eingeführt.

Der Krieg hat eine weitgehende wirtschaftliche Umgestaltung im Gefolge. Noch vor kurzem wäre die Mitwirkung des Staates zur Lösung sozialer Fragen als Paternalismus bezeichnet worden; heute erwartet man diese staatliche Beihilfe als etwas Selbstverständliches. Die Übernahme der Schifffahrt, die Kontrolle der Nahrungsmittel, die Festsetzung der Preise für Stahl, Kohlen und sonstige Materialien, die Lebensversicherung der Soldaten, die Pensionierung der Witwen und Waisen der im Kampf gefallenen Ernährer sind nur einige der Funktionen, die der Staat übernommen hat. Es mögen dies nur zeitweilige Einrichtungen sein, aber sie werden auch nach dem Friedensschluß nicht ohne Einwirkung auf die Weiterentwicklung des Staatskörpers bleiben. Unter normalen Verhältnissen wäre diese Umgestaltung erst nach heftigem Widerstande und jahrzehntelanger Entwicklung zustande gekommen.

„Entschuldigen Sie, mein Herr, wie komme ich von hier am besten nach dem Ausstellungsplatz?“ Professor: „Es geht ein Omnibus dorthin, wenn Sie an dieser Stelle wenige Minuten warten, werden Sie des Omnibus anständig werden; dann winken Sie dem Omnibus, derselbe wird anhalten, und Sie können in aller Ruhe den Omnibus besteigen!“

Dies ist das Zeitalter des Balles. Baseball, Fußball, Handball, Korbball, Golf, Lawn-Tennis, Croquet, Billard, Kegeln, — überall spielt der Ball die Hauptrolle. Selbst die Erde ist ein Ball im Weltenraume. (Es gibt sogar „Highballs“.)

Ein Auto-Kraftwagen bringt ein Landgebiet der Stadt näher und erhöht den Wert des Acker in Dollars, weil die Acker dem Markte verhältnismäßig näher gerückt werden.

Im Brande von Saloniki wurde auch die Kirche St. Demetrius, das schönste Basilikagebäude der Welt, das die Kirche von Ravenna noch übertrifft, zerstört.

Die Löhne für gewöhnliche Fabrikarbeiter schwanken in manchen Städten des Ostens zwischen \$50 und \$70 die Woche. Es gab Zeiten, da sie \$5 betrugen!

Professor (in einem populären Vortrag): „Ja, es ist so, meine Herrschaften! Mag auch das Auge des Laien darüber noch so bedenklich den Kopf schütteln!“

Kahenisse wurden auf der St. Louiser Pelzauction mit \$1 das Stück bezahlt. Die Familie felis domestica wird den Schwanz immer höher tragen!

Ueber den verstorbenen Klopffechter Fiskimmons wird ein Aufhebens gemacht, als habe er um die Nation wer weiß wie hohe Verdienste gehabt.

Bundes senator R. D. Hustling von Wisconsin wurde auf der Entenjagd von dem eigenen Bruder unversehens erschossen. Sehr tragisch!

„Wie ich höre, ist Jones jetzt im Holzhandel tätig.“ „Ja, aber nur im kleinen Maßstabe. Er hauiert mit Bahnstochern.“

Im Concordia-Seminar zu St. Louis sind 350, zu Springfield, Ill., 185 Studenten der Theologie eingeschrieben.

300,000 Tuberkelranke soll es in unserem Lande geben, denen es an der nötigen Behandlung fehlt.

Grubenbarone heißen wohl auch deshalb Bechenbesitzer, weil das Volk die Beche bezahlen muß.

„Was kommt dort von der Höh“ — im Zeitalter der Luftangriffe ein recht unbeliebtes Lied.

Im Hoch- und Tiefbahndienst in New York werden weibliche Hilfskräfte jetzt angestellt.

In Munitionsfabriken wurden seit Beginn des Krieges \$220,000,000 angelegt.

In Philadelphia feierte die ev.-luth. Zionsgemeinde ihr 175-jähriges Bestehen.

Roosvelt soll seit Jahren auf einem Auge blind sein, wie jetzt gemeldet wird.

Die Illinoiser Maisernte wird die größte sein in der Geschichte des Staates.

In der Schweiz drängt man jetzt auf Ausdehnung des Getreidebaues.

Weihnachtseinkäufe besorge man dies Jahr besonders früh. Militärlagerbauten kosteten der Regierung \$150,000,000.

Der erste Schnee fiel sehr frühzeitig, hier am 23. Oktober.

„Muß i denn“ klingt es aus der Stadt Peters.



Für Haus und Herz.



Danktagsprüche.



Leg' bei jeder Gabe du
Auch ein Stückchen Herz dazu;
Gibst du auch bis an dein Grab,
Sieh, ein Herz nimmt niemals ab,
Denn mit jeder Herzensgabe
Wächst dein Herz und deine Gabe.

Jede reife Frucht am Baum
Kostet einer Blüte Leben.
Jedes voll erreichte Streben
Kostet einen Hoffnungsraum.

In trüber Zeit kann freuen dich
Oft kleinen Glückes Kunde:
Es hebt ein Lichtstrahl heller sich
Vom dunklen Hintergrunde!

Erheb' zum Himmel deinen Blick,
Wo ewig Freude herrscht und Glück;
Die Tränen sind dort unbekannt,
Wie schön bist du, mein Heimatland!

Dankespflicht und Dankesegen.

Wir sollen danken — das ist unsere Pflicht Gott gegenüber. Wir dürfen danken — das ist ein Segen für uns selber. Wenn wir das Danken unterlassen, verschließen wir unser Herz dem Segen, der mit dem Dank unauslöschlich verbunden ist. Undankbarkeit macht das Auge immer trüber, daß es nichts sieht von Gottes treuem Walten; macht das Herz immer ärmer, daß es nichts empfängt von Gottes Gaben; macht das Leben immer bitterer, daß es nichts erfährt von der sich immer gleichbleibenden Liebe Gottes. Aber Dankbarkeit macht demütig, und Demut beugt sich nicht nur vor Gott, sondern nimmt von ihm auch immer aufs neue Gnade um Gnade. Und ein dankbarer und demütiger Mensch kann nie unglücklich sein.

Ursache zur Dankagung.

Es ist ein schöner Brauch, daß eine Nation einen Danktag feiert. Und wenn es nur Gewohnheit wäre, wie es bei vielen ist, daß man sich alljährlich einmal an seine Verpflichtungen Gott gegenüber erinnert, so ist doch schon die Gewohnheit des Dankens eine weit empfehlenswertere als die des Murrens. Wir haben aber als Volk auch viele Ursachen zu herzlicher Dankbarkeit. Ein Volk, das mit irdischen Gütern sowie mit geistigen und geistlichen Vorrechten gesegnet ist wie das amerikanische, müßte im gottleugnenden Materialismus versunken sein, wenn es seine Schuld gegenüber dem Geber aller guten und vollkommenen Gaben nicht anerkennen und nach Vermögen ihm seine Gelübde bezahlen wollte. Unser Land ist in jeder Beziehung ein gesegnetes Land; aber unsere Wohlfahrt wird ernstlich gefährdet — zumal aber wenn wir zu danken vergessen und unsere Abhängigkeit von Gott leugnen wollen, wenn wir uns dem Genuß, der Unmäßigkeit, der Ungerechtigkeit, dem Hochmuth, der Herrschsucht über andere, der Vermessenheit hingeben und diese Laster unter uns zur Herrschaft gelangen lassen. Laßt uns an diesem Danktage der Gefahren gedenken, die uns bedrohen! Es wird unserer Freude am Dankagungstage keinen Abbruch tun, wenn wir auch unsere Versäumnisse ins Gedächtnis rufen und sie herzlich bereuen; im Gegentheil, wir werden um so herzlicher und freudiger danken können.

„Danket dem Herrn!“

Es hat einmal ein frommes Herz gesagt: „Wenn wir unserem himmlischen Vater für alles danken wollten, was er uns Gutes tut, so bliebe uns keine Zeit zum Klagen und Seufzen übrig.“ Der es

gesagt, hat gewiß recht. Wie viel Gutes empfangen wir nicht täglich von Gott! Was haben wir denn überhaupt an Gütern, leiblicher und geistlicher Art, das wir nicht von ihm hätten? Er tut ja täglich seine milde Hand auf und sättiget alles, was lebet, mit Wohlgefallen. „Leben und Wohlthat tut er an uns, und sein Aufsehen bewahret unseren Odem.“ Sein Wort ist täglich da, unseres Fußes Leuchte und ein Licht auf unseren Wegen. Seine Gnade ist alle Morgen neu, immer bereit, uns zu vergeben, und seine Treue in Christo ist groß, daß er uns trägt, behütet, segnet. Wenn wir die Schrift in unserem Lebensbuche ansehen wollten und wollten sie recht verstehen, wie sollten wir erkennen, daß alles, was Gott hineingeschrieben hat, lauter Güte und Liebe ist! Auch dann, wenn unsere Tränen haben darauf fallen müssen. Vielleicht dann erst recht, wenn es traurige und leidvolle Dinge sind. Denn Gott segnet auch dann, wenn er züchtigt! Er gibt auch dann Gutes, wenn er uns dies nimmt oder jenes versagt. Denn was er uns versagt, das ist uns schädlich. Wir sind oft wie die Kinder, die nach giftigen Beeren verlangen und vielleicht auch noch troken, wenn der Vater sie ihnen versagt. Und was er uns wegnimmt, das ist ach! so oft das irdische Spielzeug, über dessen Freude wir die ernste und wichtige Arbeit unserer Seligkeit vergessen. Wenn wir's nur verstehen wollten, das Kreuz ist nichts anderes als Fittiche, die uns Gott an die Seele heftet, daß sie uns emportragen zu ihm. Wenn wir einmal unser Leben ganz überschauen werden, dann werden wir unserem treuen Gott noch mehr für seine Heimsuchungen als für die Kruden danken, die er uns bereitet hat.

Unser Leben sei ein Dank!

Unser ganzes Dasein gleicht der heranreisenden Saat. Wir alle sind Säuleute, die den Samen der Arbeit und des Geistes hineinpflanzen in die kommenden Geschlechter, damit diese ihn später zur Reife bringen. Wir wissen nicht den Erfolg, aber wir säen doch; denn wir säen nicht nur für uns, sondern auch für die Zukunft unserer Nachkommen, ja, für die Zukunft des ganzen Menschengeschlechtes. Und diese Zeit der Arbeit und des Mühens, in der wir rüstig die Hände regen müssen, wenn eine gute Frucht sich entwickeln soll, wir nennen sie unser Leben. Nur, wer dem fleißigen Landmanne gleich die Saat sorgsam behütet, wer die Arbeit nicht scheut und der Mühen nicht achtet, der wird, wenn Gottes Gnade mit ihm ist, im Alter das Erntefest seines Strebens feiern können und ebenso jubelnd und dankend auf die Arbeit zurückblicken, wie es der Landmann und das Volk beim Erntedankfest tut.

Denkst du daran?

Denkst du daran, wie dich dein Gott geleitet
Wie manches stille Glück er dir bereitet,
Wie manchen Unfall er mit starken Händen
Von deinem Haupte trugst abzuwenden?

Denkst du daran?

Denkst du daran, wie Gott, der Leib und Vernunft und alle Sinne dir gegeben,
Dir, was er gab, durch sein allmächtig Weis
Bis diese Stunde auch erhalten?

Denkst du daran?

Denkst du daran, wie Gottes reicher Segen
Dein Feld besucht' in Sonnenschein und Regen
Wie Gottes Auge treulich dich bewachte
Und seine Hand Brot aus der Erde brachte

Denkst du daran?

Denkst du daran, wie Gott dich nie versäur
Wie manchen Stein er aus dem Weg geräur
Daß nicht im dunklen Tale, fern vom Ziel
Dein Glaube trankte, deine Hoffnung fiel

Denkst du daran?





Die Abendsschule - Frauenfleiß.



Notiz an unsere Leser.

Bei Zahlung der Subskription auf die „Abendsschule“ wird das Datum auf dem Abrechnungszettel verändert. Dies ist des Lesers Mitteilung. Man sehe nach dem Abrechnungszettel!

Louis Lange Publishing Co.

Dankfagungstag.

In diesem Monat feiern wir unseren nationalen Festtag: Dankfagungstag. Wenn es auch für viele schwer wird, so ganz aus vollem Herzen für die Segnungen des vergangenen Jahres dankbar zu sein, so erreicht es ihnen doch zum Troste, daß es noch schlimmer hätte sein können, als es ist. Solange die Familie in Gesundheit beisammen ist, solange noch kein liebes Mitglied derselben die Reise in jenes Land angetreten hat, von welchem es keine Wiederkehr gibt, so lange kann noch alles ertragen werden, denn die Hoffnung auf bessere Zeiten — sie stirbt nie in des Menschen Herz. Und wer keinen Turkey auf seiner Festtafel haben kann, der esse seinen, wenn auch noch so bescheidenen, Braten mit Genuß und mit dankbarem Herzen, daß er ihn mit seinen Lieben teilen darf.

Feiertage sind Ruhetage, und die tiefen Glockentöne, die weithin über Stadt und Land und Flur erschallen, laden uns ein zu stillem, köstlichem Ausruhen von aller Hast und Unrast, die das tägliche Leben uns allen bringt. Feiertagsstille liegt auf den Straßen, das ununterbrochene rastlose Gehen und Treiben, das sonst überall herrscht, hat wohlwunder Ruhe die Stelle geräumt, — alles atmet Stille, Frieden.

Aber diese köstliche Feiertagsruhe darf nicht nur etwas Außerordentliches sein, das keinen innernen Gehalt hätte und nur scheinbar die Feiertage zu festlichen, über dem Alltagsleben stehenden Tagen umzugestalten vermöchte. Nein, sie muß mit dem rechten Innhalte erfüllt sein, muß wie eine echte Münze nicht nur das äußere Gepräge tragen, sondern vollwertig und vollnützig sein.

Feiertage sollen nicht allein Ruhetage sein, sondern auch Freudentage, die die rechte Freude in die Häuser und Familien und Herzen bringen. Im letzten Grunde soll die Freude ja allen Feiertagen die Stimmung geben, und die tiefen vollen Töne der Freude sollen nicht nur draußen über Stadt und Flur erschallen, sondern auch in den Herzen der Feiernden Widerhall erwecken.

Und wer vermag solche echte innere köstliche Freude zu bringen, dem ganzen Hause, der ganzen Familie, jedem einzelnen ihrer Glieder die rechte Feiertagsstimmung zu geben? Es ist die Frau, die Gattin, die Mutter, die Hausfrau. Wir Deutschen haben das Wort „gemütlich“ geprägt, das in sei-

nem vollen Sinne keine andere Sprache, keine andere Nation hat und kennt, einfach deshalb, weil ihnen der Begriff, dem es Ausdruck gibt, nicht in dem Maße vertraut ist und hoch steht wie uns. Gemüt verlangen wir aber vor allen Dingen von der deutschen Frau, und je reicher und tiefer eine Frau in ihrem Gemütsleben angelegt ist, um so näher steht sie dem Ideale, das wir uns von einer echt deutschen Frau zu machen pflegen. Aber wie die Frau die vornehmste Trägerin des Gemütes ist, so ist sie auch seine vornehmste Hüterin. Sie soll es pflegen mit treuer, zarter Hand bei allen, zu denen sie in engen oder weiteren Beziehungen steht.

Im Werktagsleben der Großstädte scheint freilich oft das Gemüt zu kurz zu kommen. In dem Erkräften und Erfagen, das meistens das Merkzeichen des großstädtischen Lebens und Wirkens auf allen Gebieten bildet, gilt der Verstand, und er muß die Herrschaft haben. Aber im Hause, in der Familie, ist die Frau die Königin, die Herrscherin, und nicht nur ihre Pflicht, nein, ihr königliches Recht ist es, in den Feiertagen, wo sie die Ährigen um sich hat, Hüterin des Gemütes, Schöpferin der Festfreude zu sein, dem ganzen Hause die rechte Feiertagsstimmung zu geben. Je vollkommener so die Hausfrau ihren schönen Beruf und die Pflichten, die er ihr auferlegt, erfüllt, um so fröhlicher wird die Feiertagsstimmung bei den Ährigen sein.

Handarbeit.

Das niedliche gehäkelte Baby-Jäckchen, welches unsere erste Abbildung aufweist, paßt einem Kinde von etwa 10 bis 12 Monaten. Es sind hierzu 4 Gebinde Bear Brand Saxon-Wolle (3 fold) und 1 Gebinde andersfarbige Saxon- oder Pompadour-Wolle erforderlich. In unserem Modell wurde der Zaßenabschluß sowie die Begrenzung der Bierstreifen mit hellblauer Saxon-Wolle ausgeführt.

Man macht zuerst den Rücken, am unteren Ende desselben beginnend, auf einem Anschlag von 84 L. (Luftmaschen) im Holzt: 1 St. (Stäbchen) in die 5. L. vom Hals, *

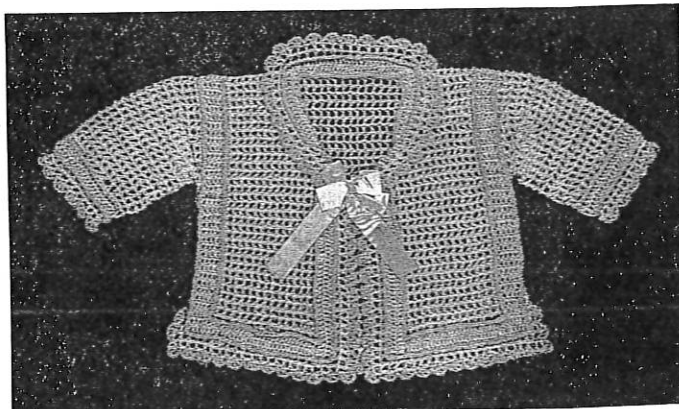
1 L., 1 L. übergehen, 1 St. in die nächste L.; vom * an wiederholen, bis 40 Löcher gemacht sind, welche etwa 12 Zoll messen sollen. Am Ende dieser und jeder folgenden Reihe 4 L. zum Wenden.

2. Reihe: 1 St. auf das 2. St. voriger Reihe, * 1 L., 1 St. auf das nächste St.; vom * an wiederholen.

3. Reihe: 2 Löcher auf die 2 letzten der vorigen Reihe, dann stets 1 St. über die nächste L., 1 St. auf das St., 1 St. über die L. u. s. w., bis noch 2 Löcher der vorigen Reihe übrig bleiben; auf diese macht man wieder, wie zu Anfang der Reihe, 2 Löcher.

4. Reihe: 2 Löcher, 1 St. in jedes St. der vorigen Reihe, 2 Löcher.

5. Reihe: 2 Löcher, 5 St. auf die nächsten 5 St., * 1 L., 1 St. übergehen, 1 St.



Gehäkeltes Baby-Jäckchen.

auf das nächste St. und vom * wiederholen; auf die letzten 5 dichten St. wieder 5 St., dann 2 Löcher.

6. Reihe: 2 Löcher, 5 St. * 1 L., 1 St. auf das nächste St., vom * wiederholen, zuletzt 5 St. und 2 Löcher, wie in der vorigen Reihe.

Die 6. Reihe wird nun wiederholt, bis 36 Reihen vollendet sind für den Rücken, der in der Länge etwa 11½ Zoll messen soll.

Für die rechte Front: (Nicht frisch anfangen) 2 Löcher, 5 St., 10 Löcher, wenden; dann noch 2 Reihen mit 10 Löchern, 5 St. (diese stets an der Aermelseite), 2 Löchern.

4. Reihe: Wie die 3. Reihe, nur erweitert man am Hals, indem man 1 extra L. und dann 1 St. auf das 1. St. der vorigen Reihe macht.

Nun wird stets am Hals erweitert, indem man in jeder 3. Reihe 1 Loch zugebt und die Kante (5. St., 2 Löcher) nur an der Aermelseite macht, bis man in der 13. Reihe 14 Löcher und die Kante hat. Man häkelt nun unverändert weiter, bis die Front 32 Reihen hat, dann werden, wie am unteren Ende des Rückenteils, 2 dichte Stäbchenrei-

Taubheit.



Perfektes Hören wird jetzt wieder hergestellt bei jeder Art von Taubheit oder defektem Hören, verursacht durch katarrhalische Taubheit, erschlafenes oder gelähmtes Trommelfell, verdickte Trommel, brandiges und altes Gehör, durchbohrtes, ganz oder teilweise verletztes Trommelfell, Ohreiterung etc.

Wilson Common-Sense Ear Drums.

„Kleiner drahtloser Hörer für das Ohr“ bedarf keiner Medizin, ersetzt aber wirksam, was mangel- oder fehlerhaft ist am natürlichen Gehörtrommelfell. Einfacher Apparat, den der Träger leicht und unmerklich ins Ohr tun kann; weich, sicher und bequem. Schreibt heute um unser 168seitiges freies Buch über Taubheit mit vollen Einzelheiten und Beugnissen.

WILSON EAR DRUM CO., Incorporated,
148 Inter-Southern Bldg., Louisville, Ky.



Ausgezeichnete Geburtstagsgabe.

Von eurem Haar lassen sich viele schöne Sachen, passend zu Geburtstagsgaben an Verwandte und Freunde, herstellen. Schickt 6c-Markte zum Versand von 70 Mustern zur Auswahl.

MRS. G. T. ANDERSON,
4822—36th Ave. So., Minneapolis, Minn.



Bestellt euer Bucht-geflügel

Jeht zu niedrigen Preisen. Schöne Buchtchühne und ausgezeichnete Legehennen 16 best lohnender Sorten Land- und Wassergeflügel. Großes deutsches, illustriertes und lehrreiches Birkular frei.

OAK PARK POULTRY FARM,
Dept. 9, Des Moines, Iowa.

Oleomargarine.

Die beste leicht gemacht für Hausgebrauch in eurem eigenen Heim. Große Ersparnis.

VALLEY FARM, NEWBURGH, N. Y.

Frei an Asthmaleidende.

Eine neue Hauskur, die jeder gebrauchen kann ohne Ungelegenheit oder Zeitverlust.

Wir haben eine neue Methode, die Asthma kuriert, und wir wünschen, daß ihr sie auf unsere Kosten probiert. Einerlei, ob euer Fall ein langjähriger oder neu entwickelter ist, ob das Asthma als gelegentliches oder chronisches auftritt, solltet ihr die freie Probe unserer Methode bestellen. Einerlei, in welchem Klima ihr wohnt, einerlei, was euer Alter oder Beschäftigung, wenn ihr mit Asthma geplagt seid, dürfte unsere Methode euch prompt Hilfe leisten. Wir wollen sie besonders solchen anscheinend hilflosen Fällen aussetzen, wo alle Arten Einatmer, Dufchen, Opiumpräparate, Dämpfe, „Kalenkrautwert“ etc. fehlschlagen. Wir wollen jedem auf unsere Kosten zeigen, daß diese neue Methode bestimmt ist, alles schwere Atmen, alles Keuchen und alle die schrecklichen Krampfanfälle sofort und für immer zu beenden.

Diese freie Offerte ist zu wichtig, auch nur einen Tag sie zu versäumen. Schreibt jetzt und beginnt dann sofort mit der Methode. Schickt kein Geld. Sendet einfach untenstehenden Kupon. Tut es heute.

Freier Asthma-Kupon.

Frontier Asthma Co., Zimmer 811 E, Niagara
und Hudson St., Buffalo, N. Y.
Schicken Sie freie Probe Ihrer Methode an

.....

.....

.....

Agenten \$60 die Woche.



Robinson Galtebadebanne. Großer Absatz. Kostet wenig. Kein Rohrlegen. wenig Wasser. Gewicht 15 Pfund. Passt zu kleiner Wanne. Bad voller Länge, weit besser als Wanne. Garantiert 10 Jahre. \$10 den Tag leicht verdient. Schreibt um freie Wannenofferte. Robinson Cabinet Mfg. Co., 4755 Factories Bldg., Toledo, Ohio.

hen gearbeitet und auf diese 2 Löcherreihen von je 18 Löchern.

Die linke Front wird der rechten entsprechend gemacht, doch so, daß die Kante an die linke Ärmelseite kommt.

Nachdem beide Frontteile vollendet sind, macht man, am unteren Ende der rechten Front beginnend, 2 Löcher auf die 2 ersten Löcher, dann 5 St. auf die beiden dichten St.-Reihen, dann rings um den Hals und an der linken Front entlang in jedes Loch und auf jedes St. 1 St., wobei man an den 4 Ecken des Halses je 1 St. zugibt. An das untere Ende der linken Front kommen wieder 2 Löcher. Diese Reihe wird einmal wiederholt, wobei man wieder an den Halsenden zunimmt. Nun folgen 2 Löcherreihen, bei welchen man wieder an denselben Stellen zunimmt.

Nun macht man die Nähte unter den Armen, indem man unten am 7. Loch beginnt und oben 28 Löcher für die Ärmel offen läßt.

Für die Rückenante: An der unteren Kragenecke des linken Frontteils beginnend, macht man 1 f. M. in das St. * 1 L., 3 je durch 1 L. getrennte St. in das nächste St., 1 L., 1 f. M. in das nächste St. und vom * stets wiederholt. Um den Kragen arbeitet man ebenso, doch von der anderen Seite, da er zurückgeschlagen wird.

Für die Ärmel: 29 Löcher um das Ärmloch (das letzte Loch entsteht, wenn die Reihe geschlossen wird). Nach dem Schließen der Reihe 4 L. und nach jeder Reihe wenden. So macht man 15 Reihen von je 29 Löchern, dann folgende Reihe zum Einhalten: 2 Löcher wie vorher, * 1 St. in jedes der beiden nächsten St., die zusammen abgeschürzt werden, 4 Löcher und vom * wiederholen, bis man an 5 Stellen eingehalten hat. Nun folgen 2 dichte St.-Reihen und auf diese 2 Löcherreihen, die schließlich mit der äußeren Rückenante begrenzt werden.

Mit der Art Wolle, die zur Rückenante benutzt wurde, begrenzt man die dichten St.-Streifen ringsum mit f. M., wie auf der Abbildung ersichtlich.

Eine hübsche Beschäftigung für kleine Mädchen ist das Aussticken von kleinen käuf-

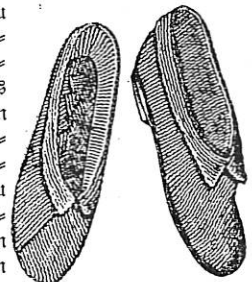
BAKER'S Breakfast COCOA



Ein reiner, köstlicher und gesunder Trank. Reich an Nährwert, doch mäßig im Preise, besitzt den natürlichen Geschmack, Farbe und Aroma der hochgradigen Kakaobohnen.

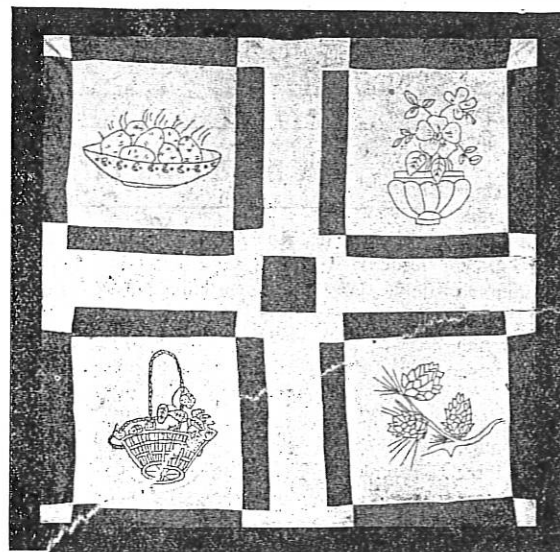
WALTER BAKER & CO. LTD.
DORCHESTER, MASS.
Etabliert 1780

lichen Decken, die dann von der Mutter oder älteren Schwester zur Herstellung einer gestückelten Bettdecke verwandt werden können. Einen Teil einer solchen Decke legen wir unseren Freundinnen dieser Arbeit in unserem zweiten Muster vor. Diese Decke wurde in Blau und Weiß ausgeführt; die Stickerei besteht aus einfachen, im Stillisch gearbeiteten Musterungen, während zu den zusammengefügten Flächen weißer Musselin und mittelblauer Kaliko genommen wurden. In Rot und Weiß ließe sich ebenfalls ein gefälliges Resultat erzielen.



Gestückelte Schuhe.

In einfacherer Weise als die hier folgende hat wohl kaum jemand jemals gestrickte Schuhe angefertigt. Man nehme ziemlich feine Stricknadeln, wenn die Wolle auch nicht so fein sein sollte; die Arbeit muß festgestrickt erscheinen, nur den reberartigen, umzuliegenden Teil darf man loser stricken, ebenso das Futter. Die beliebige groß herzustellenden Schuhe sind mit schwarzer und das Futter derselben mit olivengrüner Zephyrwolle gestrickt. Für den oberen Schuhteil ist mit schwarzer Wolle auf einem Anschlag von ca. 85 Maschen ein der Größe des Fußes entsprechender langer Streifen (am Original zählt derselbe 24 Zoll) nur aus Rehtsmaschen bestehend zu stricken (die Ar-



Gestückelte Bettdecke.

beit ist bei jeder Reihe zu wenden. Durch Anstrichen oder Annähen hat man die Maschen der letzten Reihe mit den Maschen des einen Seitenrandes am Anfang des Streifens derartig miteinander zu verbinden, daß die eine Ecke des Streifen-Anfangs die Schuhspitze ergibt, welche später durch entsprechendes Umlegen und Einhalten beim Befestigen der Sohle abgerundet wird. Als Abschluß des Schuhrandes arbeitet man, aus den oberen Randmaschen eine entsprechende Zahl Maschen aufnehmend, ganz rechts strickend, 10 Reihen in der Runde, dann bei jeder Reihe die Arbeit wendend, 15 Reihen ganz rechts; in der 1. dieser 15 Reihen hat man in der vorderen Mitte am Anfang wie am Ende der Reihe 2 Maschen zusammenzustricken. Diesen reversartig umzulegenden Teil begrenzt man mit gehäkelten Pikots aus je 1 festen Masche um den Rand, 3 Luftmaschen, 1 feste Masche in die letzte feste Masche. Das Schuhfutter strickt man dem Schuhteil entsprechend und näht es oben fest. Eine Filz- oder Ledersohle vervollständigt den Schuh.

Das Ueberwintern von Sträuchern.

Das Ueberwintern zarteren Buschwerks verursacht dem Gartenbesitzer in der Regel beträchtliche Arbeit. Da diese sich alljährlich wiederholt, erscheint die Frage berechtigt: Warum die allzu sehr empfindlichen Sträucher nicht einfach absterben lassen und sie durch ausdauernde ersetzen? Wer seinen Garten durch Buschwerk schmücken will, sollte seine Auswahl auf abgehärtete Sträucher beschränken, von welchen fast unzählige Arten vorhanden sind, und solche, welche mehr für Kälte empfindlich sind, sollten nur zum Ausfüllen von Zwischenräumen, als Eckbegrenzung u. s. w., verwendet werden. Es gibt keinen Zweck, für welchen abgehärtete Sträucher nicht ebensogut dienen werden als empfindliche, und die gesparte Mühe und Arbeit ist durchaus nicht gering.

Obwohl man die Erde um im Herbst eingesezte Bäume und Sträucher feststampfen mag, wird diese viel loser verbleiben als unberührt geliebene Erdreich. Infolgedessen wird der Frost in das lose Erdreich bis zu beträchtlicher Tiefe eindringen; er mag so weit reichen, daß er sich unter das Wurzelwerk festsetzt und im Frühjahr erst weicht, wenn die Knospen sich schon zu öffnen begonnen haben. Dies aber wird Bäume und Sträucher schädigen, da die Wurzeln dann nicht imstande sind, die benötigte Feuchtigkeit aufzunehmen und dem Stamme zur Verteilung zuzuführen. Um dies zu verhindern, empfiehlt es sich, über die Wurzeln eine 6—8zöllige Schicht faulendes Stroh, leichten Pferdemist oder Lehmliches zu legen.

Unerfahrene Leute pflegen häufig Pflanzen zu früh mit einer Bedeckung als Schutz gegen die Winterkälte zu versehen, und als Folge werden diese durch sich ansammelnde Feuchtigkeit geschädigt. Dies gilt besonders für Pflanzen, die, wie z. B. Erdbeeren, bei Beginn des Winters noch vollen Blüthen-schmuck aufweisen. Man warte daher, bis die Erde gefroren ist, ehe man irgendeine Pflanze zudeckt. Der Frost des Spätherbstes ist nicht stark genug, um Pflanzen, die

das Ueberwintern aushalten können, zu schädigen.

Schwarze, reiche Erde macht die im Herbst blühenden Pflanzen besonders widerstandsfähig gegen Frost. Die unter dem Einfluß der Kälte zuerst absterbenden Pflanzen sind solche, deren Wachstum infolge schlechter Verfassung des Bodens zurückgeblieben ist. Die voll entfalteten, gesunden Pflanzen enthalten so reichlichen Saft, daß es der Temperatur längere Zeit nimmt, ihn zum Abstieg zu nötigen, als bei den schwächeren, kleinen Pflanzen, die außerdem gewöhnlich der Luft eine größere Oberfläche bieten. Es ergibt sich hieraus die Lehre, daß Gärten, deren Erdreich gut gedüngt und in bestmöglicher Verfassung gehalten wird, ihren Blumenschmuck beträchtlich längere Zeit tragen werden als solche, deren Besitzer sich auf Säten des Unkrauts und gelegentliches Besprengeln des Bodens beschränken.



Eine verkleinerte Wiedergabe des neuen 1-Pfund Pakets.

Crisco kommt jetzt in 1-Pfund Paketen.

Wenn ihr einer von denen seid, welche die Zartheit der mit Crisco zubereiteten Speisen nicht kennen, so geht und holt eins der neuen 1-Pfund Pakete — volle 16 Unzen Netto-Gewicht.

Ihr könnt Crisco in diesem luftdichten, sanitären Pakete für weniger Geld kaufen, als ihr für billiges, aus einem Eimer gegrabenes Kochfett zu bezahlen gewohnt seid.



Mit Crisco habt ihr alle die Vorzüge der Reinlichkeit und Ersparnis und keinen der Nachteile solcher Waren, die fliegendem Staub und Schmutz ausgesetzt sind.

Crisco ist ein absolut befriedigendes Kochfett, zuträglich, rein pflanzlich und sparsam.

Die Nationale Nahrungskommission ersucht amerikanische Frauen, beim Kochen keine Butter zu verwenden. Crisco gibt vollständige Befriedigung beim Kochen und ist so reich, daß weniger davon gebraucht wird bei allen Rezepten, die Butter verlangen.

Neben dem neuen 1-Pfund Paket könnt ihr Crisco in allen den andern größeren Paketen bekommen.

Frage euren Händler nach dem neuen Crisco Paket.



Alle eingehenden Fragen werden hier zum Wohle der ganzen Leserschaft beantwortet. Wer in irgend einer Frage guten Rat weiß, teile ihn uns mit. Wer seine Frage direkt beantwortet haben will, lege seinem Briefe eine Postmarke bei und adressiere:

Miss Pauline Graebner,
Louis Lange Publishing Co.,
St. Louis, Mo.

Frau M. S., E., O. — Um Herbstblätter zu präservieren, läßt man gereinigtes Vaseline oder Paraffin in einem Topfe zerschmelzen, bis es klar ist. Dann werden die Blätter oder Blüten rasch eingetaucht und, nachdem die Masse an den Pflanzen erstarrt ist, zu Sträußen gebunden, die sich auf Jahre hinaus in voller Schönheit erhalten. Ein anderes Verfahren ist folgendes: Man preßt die Blätter leicht zwischen Fliesspapier (blotting paper), um die Feuchtigkeit zu entfernen, dann bügelt man mit heißem Ei-

Unsere Schnittmuster.



Bei Musterbestellungen gebe man stets die genaue Nummer und Größe an, da die Muster nicht ausgetauscht werden können.

2,265 — Kleid für kleine Mädchen, mit tiefem Vordruck und rundem Halsauschnitt. In Größen für Mädchen von 2, 3, 4 und 5 Jahren.

2,277 — Mantel für Damen, mit Seitenverschluss und aufgesetzten Taschen. In Größen von 34, 36, 38, 40, 42, 44 und 46 Zoll Brustmaß.

2,278 — Drei hübsche Beutel für Strick- und Hätelarbeiten. In einer Größe.

2,283 — Bluse für Damen, mit glatten Front- und Rückenteilen und langem Faltschöß. In Größen von 34, 36, 38, 40, 42, 44 und 46 Zoll Brustmaß.

2,282 — Kleiderrock für Damen, mit Seitentaschen, passend zur Bluse 2,283. In Größen von 22, 24, 26, 28, 30, 32 und 34 Zoll Taillenumfang.

2,259 — Anzug für Knaben, mit langer Bluse und glatten Hosen. In Größen für Knaben von 4, 6, 8 und 10 Jahren.

2,281 — Hauskleid für Frauen, mit verstellbarem Verschluss und Ärmeln in zwei Längen. In Größen von 34, 36, 38, 40, 42, 44 und 46 Zoll Brustmaß.

Bestellung.

Wer ein Schnittmuster wünscht, lege der Bestellung 12 Cents bei, 10 Cents für das Muster, 2 Cents für Porto.

Man adressiere: Pattern Department, Louis Lange Publishing Co., St. Louis, Mo., und schreibe sehr deutlich.

Bestellung.

Wer einen Musterkatalog wünscht lege der Bestellung 12 Cents bei, 10 Cents für den Katalog, 2 Cents für Porto.

Man adressiere: Pattern Department, Louis Lange Publishing Co., St. Louis, Mo., und schreibe sehr deutlich.

„Abendschule“, St. Louis, Mo.

Einliegend zehn Cents und zwei Cents Porto. Senden Sie mir

Muster Nr.

Größe

Name

Straße

Postamt

Staat

2,272 — Kleid für Mädchen, mit langen Ärmeln und gezogenem Rock. In Größen für Mädchen von 8, 10, 12 und 14 Jahren.

2,288 — Neglige für Frauen, mit großem Kragen und Seitentaschen. In 4 Größen: Klein, mittelgroß, groß und extragroß.

2,274 — Kleid für Mädchen, mit Frontverschluss und spitzem Kragen. In Größen für Mädchen von 6, 8, 10 und 12 Jahren.

2,261 — Kleid für Damen, mit eingesehter Weste und gezogenen Front- und Rückenteilen. In Größen von 34, 36, 38, 40, 42 und 44 Zoll Brustmaß.

2,276 — Kleid für Mädchen, mit verstellbarem Halsverschluss, passend für Serge und andere Wollstoffe. In Größen für Mädchen von 12, 14 und 16 Jahren.

2,263 — Kleid für größere Mädchen, mit schrägem Verschluss und losem Gürtelband. In Größen für Mädchen von 16, 18 und 20 Jahren.

„Abendschule“, St. Louis, Mo.

Einliegend zehn Cents und zwei Cents Porto. Senden Sie mir den Musterkatalog.

Name

Straße

Postamt

Staat

sen darüberhin, nachdem man sie zwischen paraffingetränktem Musselin oder Papier ausgebreitet hat. Diese Masse schmilzt und überträgt sich auf die Blätter.

Frau B. C. B., A., Ind. — Vielen Dank für die hübsche Ansichtskarte. Die erwähnten Muster sind in bester Ordnung eingetroffen, und ich hoffe, daß Sie unter der Sendung etwas Passendes gefunden haben.

Hr. B. L. S., Kanf. — In Heft 5 dieses Jahrgangs brachten wir einen Kragen mit hübscher schmaler Tatting-Kante, von welcher Ihnen ein gearbeitetes Muster zugeht. Zugleich erhielten Sie mehrere Spitzenproben für Klavier- und Tischdecken in Medaillon- und Radenform, die Ihnen gewiß Freude bereiten werden.

Frau G. S., B., Kanf. — Daß die zugesandte Auswahl von Häfelvorlagen so manches enthielt, das Ihnen neu war, kann uns nur befriedigen. Sollten Sie später wieder Zeit zu Handarbeiten haben, dienen wir gerne abermals mit entsprechenden Mustern.

Frau L. H., A., Mich. — Um das Aufspringen der Hände zu verhüten, ist allabendliches Einreiben mit einer Mischung von Glycerin und Ammoniak zu gleichen Teilen ein gutes Mittel. Wird die Haut etwas spröde, so reibt man sie ab und zu mit Vaseline oder Cold Cream ein. Außerdem gibt es in jeder Apotheke verschiedene andere Mittel zu diesem Zwecke.

Frau F. J., L., Neb. — Muster zu Baby-Mützen in Tatting-Arbeit, sowie die übrigen gewünschten Sachen konnten Ihnen gleich überlassen werden. Häfelarbeiten sind in den meisten Fällen schneller auszuführen, doch lohnen die reizenden Tatting-Arbeiten die Mühe der Herstellung reichlich und bieten stets ein überaus willkommenes Weihnachtsgeschenk.

Frau L. R. R., D., Va. — Eine sehr hübsche Klavierdeckenkante wird erzielt, wenn man viereckige Medaillons mit einer Ecke aufwärts in das Zeug setzt. Es läßt sich auf diese Weise gut eine Ecke bilden, und die Kante erfordert so eine geringere Anzahl Medaillons, als wenn diese an der geraden Seite mit der Reindecke verbunden werden. Freilich erfordert das Einsetzen der Spitzen mehr Zeit und Mühe als das Annähen eines glatten Streifens.

Frau R. F. B., S., Ill. — Unsere Muster zu Altarspitzen haben schon an vielen Orten, wo die Anfertigung eines solchen Kirchenschmucks beabsichtigt wurde, gute Dienste geleistet. Als Ihre Anfrage hier eintraf, lagen gerade mehrere dieser Spitzen vorrätig, die gleich an Ihre Adresse abgingen. Machen Sie sich doch dieses Vorrecht als Abonnentin der „Abendschule“ öfter zu nutze; alle Bitten aus dem Leserkreise werden stets möglichst schnell und nach bestem Vermögen ausgeführt.

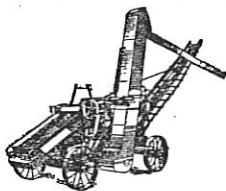
Frau C. E., M., Wis. — Fensterleder reinigt man durch Waschen in lauwarmem Salz-, Seifen- oder Sodawasser. Besonders schmutzige Stellen werden mit weißer Seife eingeseift. Nach dem Waschen drückt man sie aus, spült sie in starkem Seifenwasser und läßt sie an einem warmen, aber nicht zu heißen Ofen trocknen. Durch die heißen bleibenden Seifenteile bewahrt das Leder seine Weichheit und Geschmeidigkeit. Wenn es trocken ist, wird es tüchtig ausgezogen.

Frau F. W., C., N. Dak. — Sehr schöne, duftige Fische in Tatting-Arbeit können mit einem Schiffchen gemacht werden, doch sind

Drei nützliche Maschinen.

Drei International-Maschinen, die sich auf jeder Farm bezahlt machen, wo Korn zu vermarkten oder Vieh zu füttern ist, sind:

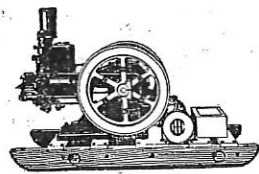
Reystone Kornschäler, anpaßbar für große oder kleine Mehren, schälen hartes oder weiches Korn rein, ohne die Kerne zu bersten oder die Kolben zu zerdrücken. Es sind 8 Stile, in 1, 2, 4 und 6 Lächer-Größen, mit Leistungskraft von wenigen Mehren, wie die Hand sie schält, bis 4,000 Bushels den Tag.



International-Futtermühlen, zum Mahlen von Kleingetreide, Korn am Kolben oder Korn in Hülsen, in 3 Stilen, mit regelmäßigen oder besonderen Platten von 6, 8 und 10 Zoll Durchmesser. Leistungskraft von 5 bis 30 Bushels die Stunde entspricht allen gewöhnlichen Anforderungen.



Mogul Kerosene-Betriebsmaschinen liefern stetige, sparsame Kraft für diese und andere Farmmaschinen. Sie sind ein-



fach, zuverlässig, befriedigend; benutzen die Feuerung, die am billigsten oder bequemsten zu beschaffen ist. Mogul Kerosene-Mischer; eingebaute Magnetos, die Batterien unnötig machen; geschlossene Kurbelbehälter; volle Ausstattung, fertig zur Arbeit, — das sind Vorzüge aller Mogul-Betriebsmaschinen von 1 bis 50 Pferdekraften.

Stattet eure Farm mit diesen drei Nutmaschinen aus! Besucht den Orts Händler oder schreibt an untenstehende Adresse um volle Auskunft.

International Harvester Company of America
(Incorporated)



CHICAGO Champlon Deering McCormick Milwaukee Osborne Plano

U S A



Gesunde, glückliche Kinder

und Erwachsene findet man in den Familien wo

Forni's

Alpenkräuter

das Hausmittel ist. Er entfernt die Unreinigkeiten aus dem System und macht neues, reiches, rothes Blut, und bildet feste Knochen und Muskeln. Er ist besonders für Kinder und Leute von zarter Körperbeschaffenheit geeignet, da er aus reinen, Gesundheit bringenden Wurzeln und Kräutern hergestellt ist. Über ein Jahrhundert im Gebrauch, ist er zeiterprobt und zeitbewährt.

Er ist nicht, wie andere Medizin, in Apotheken zu haben, sondern wird den Leuten direkt geliefert durch die alleinigen Fabrikanten und Eigentümer

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,

19-25 So. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.

Neue Bruchheilung.

Tragt kein Bruchband!



Brooks' Vorrichtung. Neue Entdeckung. Wunderbar! Keine lästigen Feden oder Polster. Automatische Luftkissen. Winden und ziehen die Bruchteile zusammen, wie man an gebrochenem Glase tut. Keine Salben. Keine Pflaster. Keine Ärgernisse. Dauerhaft. Billig. Zur Probe gesandt zum Beweise. Volle Auskunft und Büchlein frei.
C. E. BROOKS, 1844 State St., Marshall, Mich.

Malz Cereal feinsten und gesündesten Kaffee-Ersatz

Enthält 65 bis 70% reines Malz-Extrakt. 10 Cents per Pfund, f. v. b. Milwaukee, in 20-, 50- und 100-Pfd. Paketen. Proben und Zirkular frei.
MILWAUKEE IMPORTING CO., Dept. 14 - 506 37. Str., Milwaukee, Wis.

Magenheil.

Die beste Medizin ist die, welche dem Kranken hilft, er selber ob Patentmedizin, Hausmittel oder Doktorarznei. Gegen Magenleiden aller Art, Verstopfung u. s. w. sucht ihr vergebens etwas Besseres als das berühmte deutsche „Magenheil“. Reelle Firma. Pastor C. Weiß, Geschäftsleiter. Auskunft frei.

THE GERMAN MAGENHEIL CO.,

Dept. S, 1331 W. 112th St., Cleveland, Ohio.



Ein Stärkungsmittel für Nerven und Aufbau des Körpers.

Solche Tage oder Tageszeiten, da es euch an „Schneid“ bei der Arbeit fehlt, bedenken nicht, daß ihr rückwärts geht. Der Zustand ist durchaus nicht seelischer Natur — sondern so rein physisch wie ein „dummes“ Gehirn nach Schlaflosigkeit. Und ihr seid nicht in einem „bedenklichen“ Körperzustande, — gleichwohl ist um der Kräftigung willen ein Heilmittel nötig — richtige Ernährung ist das Heilmittel. Ihr macht euch nicht genug Bewegung, um mit den schweren Mahlzeiten, die euch die nötige Ernährung geben, fertig zu werden. Was ihr nehmen solltet, ist

ANHEUSER-BUSCH'S
Malt-Nutrine
REG. U. S. PAT. OFF. TRADE MARK

Flüssiges Nähr-Stärkungsmittel.



Eine wirkliche Hilfe für die Verdauung — darum befähigt es euch, völlige Ernährung von dem, was ihr eßt, zu erlangen. In sich selbst Nahrung. Diese Eigenschaften verleihen euch Kraft, was ihr benötigt zur Erzeugung der Kraft und Energie, die ihr so schnell aufbraucht bei eurer täglichen gehirnanstrengenden und nervenzerschöpfenden Arbeit. Ein echtes, stärkendes Nährmittel. Genommen vorm Zubettgehen, eine prächtige Hilfe zu gesundem Schlaf. Empfohlen für die Leberarbeitenden, die Blutarmen — alle, welche überangestrengt oder unterernährt sind.

Alle Apotheker — die meisten Groceristen.

Malt Nutrine, vom U. S. Inlandsteueramt als reines Malzprodukt erklärt, kein alkoholisches Getränk. Es enthält 14½% Malzstoffe — 1.9% Alkohol.

Interessantes Büchlein auf Verlangen.

Anheuser-Busch,

St. Louis, U. S. A.

Kräftige Gesundheit.

Ein gewöhnlicher Grund, warum so viele gesunde Leute regelmäßige Gebräucher von Bulgarischem Bluttee sind.

Weil sie wissen, daß es die altmodische Methode ist, Blut, Leber, Nieren und Magen in perfektem Zustande zu erhalten.

Weil sie wissen, daß die wunderbarsten gesundheitsdienlichen Kräuter der ganzen Welt in der Formel des Bulgarischen Bluttees Verwendung finden.

Gibt ihn allen Gliedern der Familie. Ihre Krankheit wird schwinden, und gute Stimmung herrscht wieder. Absolut unschädlich. Ein \$1-Paket hält 5 Monate vor und wird irgendwohin versandt nach Empfang des Betrags, in bar, Geld- oder Express-Anweisung oder C. O. D. Adresse: MARVEL PRODUCTS COMPANY, 67 Marvel Building, PITTSBURGH, PA.

Notiz: Wenn man das Paket versichert haben will, sende man 10c mehr.

Den Weltkrieg nannte jüngst jemand den „Waschtag Gottes“. Es ist erschrecklich, was dieser Waschtag an „Seife“ verbraucht.

Wenn der Danksgivingstag recht bald ein Friedensfest im Gefolge hätte, daß wäre ein noch größerer Dantag.

diese wohl nicht ganz so haltbar wie solche, zu denen zwei Fäden benutzt wurden. Es wäre uns lieb, wenn Sie solche der übersandten Vorlagen, die Sie nicht zu gebrauchen gedenken, bald wieder an uns zurückschicken, damit anderen Bittstellerinnen gedient werden kann. Alle Muster, die Sie nacharbeiten möchten, dürfen Sie selbstverständlich behalten, bis die Arbeit vollendet ist.

Frau W. L., R., Mont. — Die überlassene Probe der Deckenumrandung in Heft 5 erklärt Ihnen den Gang der etwas außergewöhnlichen Abkühlkante. Bei der Herstellung eines solchen Deckens ist es ratsam, das Zeug und die Spitze durch Wasser zu ziehen und linksseitig auszuplätten, ehe die Spitze angenäht wird, um ungleichmäßiges Einlaufen in der Wäsche zu vermeiden.

Herrn B. S., B., N. J. — Sie möchten gerne eine Erklärung der Sternchen, die in Handarbeitsbeschreibungen vorkommen. Diese Sternchen werden allgemein angewandt und bedeuten stets eine Wiederholung der darauf folgenden Angabe. Der Satz: „* 2 L., 1 St., und wiederholt vom * 20. mal,“ wie in der Beschreibung des Konfektkörbchens in Heft 3 angegeben, heißt daher: 2 L., 1 St., dann dies (2 L., 1 St.) noch 20mal wiederholen, im ganzen also 21mal 2 L., 1 St. Hoffentlich gelingt nun die Ausführung des niedlichen Körbchens.

Frau B. M., D., C. E., Kanf. — „Verschiebene“ Muster für Talaré besiken wir nicht, sondern nur mehrere Exemplare eines Schnittes, nämlich für einen Talar mit Front- und Rückenloch und gestäufeltem oder in Falten gelegtem Rockteil; es enthält aber ein jedes Musterpaket Soche und Fragen von verschiedenen Größen, die dem erforderlichen Brust- und Halsmaß entsprechend zu gebrauchen sind. Sie erhielten eins dieser Musterpakete, und ich wünsche Glück zum Unternehmen.

Frl. A. S., M., Wis. — Die Spitzen sind unbeschädigt angekommen, und es freut mich, daß sie Ihnen so sehr gut gefallen haben. Kommen Sie, bitte, recht bald wieder!

Frau L. R., C., Ill. — Wenn bei Ihrem Sweater = Muster ausdrücklich Fleischer's Wolle angegeben ist, würde ich Ihnen raten, diese Wolle zu der Arbeit zu verwenden. Obgleich Fleischer's Wolle seit längerer Zeit nicht in der „Abendschule“ angezeigt wurde, so ist sie doch noch auf dem Markte. In Ihrer Stadt ist sie gewiß zu bekommen.

Notiz: Wir möchten hiermit unsere Leserinnen darauf aufmerksam machen, daß auf Seite 234 im letzten „Frauenfleiß“ (Heft 7) die Unterschriften der Handarbeitsmuster verwechselt wurden.

Muster zurück erhalten von Frau S. C. B., C., Ill. (Spitzen und Einfäße); Frau C. S., B., Kanf. (Häkelmuster); Frau B. C. B., N., Ind. (Häkelspitzen); Frl. A. S., M., Wis. (Zatting-Muster).

Das einzige Kind.

Ist den Eltern nur ein einziges Kind geboren, so entstehen bei der Erziehung mancherlei Schwierigkeiten. Bei mehreren teilen sie ihre Liebe unter alle gleichmäßig aus, und die Schwächen jedes einzelnen sind am Wohlverhalten und an den Vorzügen der anderen wohl zu erkennen und zu berichtigen. Beim einzelnen Kinde dagegen ist alles eitel Freude und Wonne. Das herzige kleine Ding ist unser Alles, denken die Eltern und schütten in ihrer Liebe Wohlthaten über Wohlthaten über das kleine Wesen aus. Ja, mehr noch, sie denken und handeln für ihren Liebling auch dann noch, wenn bei anderen im selben Alter sich schon eine gewisse Entschlußfähigkeit entwickelt hat. Und dabei werden die Fehler, vielleicht sogar die Unarten des Kindes geistlich übersehen.

Das ist keine Erziehung, wie sie sein soll. Bestenfalls wird aus einem solchen verzögerten Kinde ein unselbständiger, unpraktischer,



Vapo-Cresolene.
(ESTABLISHED 1875)
gegen Stichtusten,
krampfhaften
Rrupp, Asthma,
wechen Hals, Hu-
sten, Bronchitis, Er-
kältung, Katarrh.

„Im Schlafe gebraucht.“
Etabliert 1879.

Veräumt nicht. Cresolene zu gebrauchen ge-
gen die beängstigenden und oft tödlichen Leiden,
dagegen es empfohlen wird.

Es ist eine einfache, wirksame Behandlung
ohne Drogen.

Vaporisiertes Cresolene beseitigt die Anfälle
des Stichtustens und lindert krampfhaften Rrupp
sogar.

Bei Asthma kürzt es den Anfall und fördert
angenehme Ruhe.

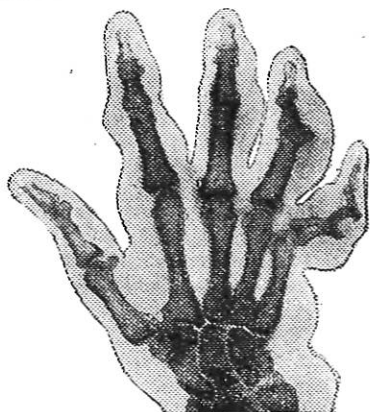
Die stark antiseptisch gemachte Luft, mit jedem
Atemzug eingeatmet, macht die Atmung leicht,
heilt den wunden Hals und beseitigt den Husten,
ruhevolle Nächte aufstern.

Cresolene hebt die Bronchial-Erkrankung bei
Scharlachfieber und Masern und ist eine wert-
volle Hilfe in Behandlung der Diphtherie.

Cresolene's beste Empfehlung ist sein 38jähriger
erfolgreicher Gebrauch. Schützt Postkarte für
Büchlein.

Zu haben bei allen Apothekern.
Verlucht Cresolene Antiseptische Throat Tablets
bei gereiztem Hals; zubereitet von Eosinmen-
tine, Salicylen, Eucalypten und Cresolene. Sie kön-
nen nicht schaden. Vom Apotheker oder von uns,
10c in Marken.

THE VAPO-CRESOLINE CO., 62 Cortlandt St., New York,
oder Leeming-Miles Building, Montreal, Canada.



Neue Behandlung, die Rheumatismus vertreibt.

50c. Schachtel frei an irgendeinen Leidenben.

In Syracuse, N. Y., ist eine Behandlung für Rheu-
matismus gefunden, die Hunderte von Gebrauchern
ein Wunder nennen, indem sie Fälle berichten, die
nicht anders als wunderbar erscheinen. Nur eifrige
Behandlungen, selbst in den schlimmsten Fällen,
scheinen Wunder vollbracht zu haben, nachdem andere
Heilmittel sogar gänzlich versagt hatten. Es scheint
die Harnsäure und Kalzifalanieverhältnisse im Blute
unwirksam zu machen, indem es alle die giftigen, be-
schwerenden Stoffe aus dem Körper treibt. Wund-
geschwül, Schmerz, Steifheit, Anschwellungen scheinen
geradezu wegzuschmelzen und zu verschwinden.

Die zuerst von Herrn Delano eingeführte Behand-
lung ist so gut, daß ihr Eigentümer wünscht, jeder,
der an Rheumatismus leidet oder einen damit be-
hafteten Freund hat, möge ein freies 50c. Paket von
ihm erhalten, um zu beweisen, was es in jedem
Falle leistet, ehe ein Cent dafür ausgegeben wird.
Herr Delano sagt: „Um zu beweisen, daß die De-
lano-Behandlung positiv Rheumatismus beseitigt,
einerlei wie heftig, hartnäckig oder langwährend der
Fall, und sogar nachdem alle anderen Heilmittel ver-
sagt haben, werde ich, wenn ihr niemals zuvor die
Behandlung gebraucht habt, euch ein 50c. Paket vol-
ler Güte frei schicken, wenn ihr nur diese Anzeize
ausknebelt und sie mit eurem Namen und Adresse
samt 10c, um Post und Vertriebskosten zu bezahlen,
an mich zurückschickt.“

F. H. DELANO, 498-E, Wood Bldg., Syracuse, N. Y.
Ich kann nur ein freies Paket an eine Adresse senden.

Einbanddeckel für die „Abendschule“.

65 Cents, frei per Post zugefandt.

Setzt eure Nummern auf.

LOUIS LANGE PUBLISHING CO., ST. LOUIS, MO.

schwacher Mensch noch öfter freilich ein
Tropfop und Egoist, der alle und alles für
sich allein geschaffen glaubt, eine tyrannische
Natur, mit der kein Mensch, auch schließlich
die eigenen Eltern nicht mehr auskommen.

Das einzige Kind muß nicht nur die Liebe
der Eltern genießen, es soll auch ihre
Strenge kennen lernen, wenn es zu Unar-
ten neigt, seine Charaktereigenschaften und
Fehler verdienen keine andere Behandlung
als die, die von Eltern mehrerer Kinder an-
gewandt werden, um ordentliche Menschen
aus ihnen zu erziehen.

Wie kocht man Fleischbrühe für Kranke?

Das Kochen einer Kranken-Fleischbrühe
weicht in verschiedenen Punkten ab von der
Herstellungsweise der Fleischbrühe für den
gewöhnlichen Tisch. Man wird ja natür-
lich auch für diese nur frisch geschlachtetes
Fleisch und Knochen nehmen; für Kranken-
brühe aber muß es nicht nur von tadelloser
Beschaffenheit und größter Frische, sondern
auch von den besten Fleischteilen und völlig
ohne Fett sein. Auch das Fett der Hühner
ist vor dem Kochen bereits zu entfernen. Um
zu erreichen, daß von Ausziehfstoffen und
Salzen des Fleisches so viel als möglich in
diese Brühe übergehen, wird es gut zerlei-
nert, meistens in kleine Würfel zerschnitten,
manchmal auch gewiegt oder gehakt. Selbst
die Knochen sowie die Gerippe des Geflügels
müssen gut zerschlagen werden. Um eine
kräftige Brühe zu erhalten, muß alles mit
kaltem Wasser im irdenen, wohlverdeckten
Topfe zum Feuer gesetzt und nicht rasch, son-
dern langsam zum Kochen gebracht werden.
Selbstverständlich müssen die Zutaten auch
eine genügend lange Zeit, und zwar lang-
sam, gekocht werden.

Wichtig für die Ausbeute an Stoffen ist
aber auch die Beschaffenheit des verwendeten
Wassers. Kocht man nämlich die Brühe mit
hartem Wasser, so geht der Kalk mit den Er-
traktivstoffen Verbindungen ein. Die nun
unlöslichen Stoffe bilden dann teils einen
Niedererschlag auf dem Boden des Kochtopfes,
teils sind sie im aufsteigenden Schaum ent-
halten, werden damit abgenommen und ge-
hen so für den Genuß verloren. Hat man
also hartes Wasser, so ist es ratsam, es zu-
vor abzukochen.

Eine Fleischbrühe für Leidende darf auch
nicht mit reichlichem Wurzelwerk, Suppen-
grün und Gewürzen gekocht werden, denn sie
würde dann Beschwerden oder ernste Schäd-
igungen verursachen. Man darf diese Kran-
ken-Fleischbrühen darum nur, außer mit dem
erforderlichen Salz, mit einer jungen Möhre
oder Karotte kochen. Alle diese Brühen sind
zuletzt durch ein sehr feines Haarsieb oder
durch ein sorgfältig ausgebrühtes Sehtuch
zu gießen und noch sehr gut zu entfetten.
Wenn es erwünscht ist, kann man die letzten
Fettspuren mit einem Stückchen Löschpapier
abtupfen. Schließlich wird die Brühe vom
Bodensatz behutsam abgeseigt.

Je nach Verordnung wird man schwächere
oder starke Fleischbrühen zu bereiten haben,
die teils zum Trinken, teils zur Bereitung
von Suppen dienen, oder als Kraftbrühen,
die in kleineren Mengen zur Anregung ge-
reicht werden.

**Behalten Sie
dieses Piano
30 Tage FREI**

Diese große Offerte
gewährt euch 30 Tage
freie Probe in eurem
Heim mit einem pracht-
vollen, hochgradigen,
klangreichen Starck-
Piano, 25 Jahre garan-
tiert. Direkt von unserer
Fabrik versandt.

STARCK PIANOS
and
Player-Pianos

Ihr spart wenigstens \$100.00.

Keine Anzahlung — niedrigste Zahlungen, die euch
passen, 30 Tage freie Probe, 50 Mustertaktionen frei.
Feinstes Piano und liberalste je gemachte Offerte.

Großes illustriertes Pianobuch frei.

Sichert euch schnell unser neues
großes illustriertes Pianobuch.
Vollste Auskunft über Starck-
Pianos und Spielervia-
nos. Keine Verpflich-
tung.

P. A. STARCK
PIANO CO.,
209 Starck Bldg.,
Chicago.



Hört auf mit Bruchbändern!



Verfeinerte Abbil-
dung der Gold-
medaille.

STUART'S PLAPAO-
PADS sind verschieden vom
Bruchbänder; sie sind medi-
zinische Apparate und ab-
sichtlich selbstanhaftend ge-
macht, um die gegierten
Muskeln fester am Ort zu
halten. Keine Riemer,
Schnallen oder Fäden an
den PLAPAO-PADS ange-
bracht. Können nicht rei-
ßen, können also nicht rei-
ßen oder brechen. Taufen-
be haben sich selbst er-
folgreich zu Hause ohne ärztliche Hilfe behandelt und
die hartnäckigsten Fälle überwunden. Weich wie
Samt — leicht anzulegen — billig. Mit Goldme-
daille in Rom und Grotem Preise in Paris ausge-
zeichnet. Genußproben ist natürlich, also nach-
her kein Bruchband gebraucht. Wir beweisen, was
wir sagen, indem wir euch eine Probe PLAPAO
völlig umsonst senden. Schreibt euren Namen auf
den Kupon und sendet ihn heute an

Plapao Laboratories, Block 561, St. Louis, Mo.

Name

Adresse

Wendende Post bringt eine freie Probe PLAPAO.

Comfort Indoor Closet.

Geruchlos, sanitär, keimtöter.

Jedes Heim ohne Abzugsleitung hat ein
nötig. Bequemste, wertvollste
Heim-Notwendigkeit in einem
Jahrhundert. Ein Segen für
Kranke. Kann irgendwo im
Hause aufgestellt werden.
Macht aufsehenswerte Worte
unnötig.

Regt ein warmes Comfort Toilet in eu-
rem Heim an, eine Garantie gesunder,
sanitärer Zustände. Krankheitskeime
durch Chemikalien in Reizstoffe getötet.
Ausgeleert einmal im Monat — keine
Mühe. Bedarf keiner andern Beacht. Versandt auf 30
Tage. Selbstbestäubung empfohlen.
Schreibt jetzt um Literatur, Preis etc. Tage freie Probe
Agenten verlangt — ausschließliches Territorium.
COMFORT CHEMICAL CLOSET CO.,
3011 Factorles Bldg., Toledo, Ohio.



Kropf Goiter

Galvans-Galsband. Die neueste Entdeckung zur
Bilderung oder Kur von Kropf, durch milde elek-
trische Behandlung. Wirksam, während ihr schlafst.
Schreibt heute um Einzelheiten und freies
Büchlein über Kropf. Cosmas Pharmacal Co.,
24 Cosmas Building, Watertown, Wis.

Die Erfahrungen einer Krankenpflegerin.

Unter allen Leuten, die Ärzte eingeschlossen, gibt es schwerlich eine Person, die besser berufen und geeignet ist, über den Wert eines Heilmittels ein Urteil zu fällen, als die gewissenhafte und erfahrene Krankenpflegerin. Sie weiß auch den Wert einer zuverlässigen Arznei am besten zu schätzen. Sie wird um Rat gefragt, wenn des Arztes Medizin nicht die gewünschte Linderung bringt, und in vielen Fällen, wo sie sich eines wohlverdienten Vertrauens erfreut, vertrauen Leute ihre Kranken ausschließlich deren Pflege an.

Frau Kathe Schell ist jedenfalls eine der bekanntesten Krankenpflegerinnen in der schönen Waldstadt Cleveland, Ohio, und erfreut sich eines ausgezeichneten Rufes. Jahrelange gewissenhafte und treue Arbeit haben ihr das Vertrauen von Hunderten der besten Familien in Cleveland erworben, und es bereitet uns darum besondere Freude, hier ihre freiwillig geäußerte Ansicht über Fornis Alpenkräuter zum Abdruck zu bringen:

Cleveland, Ohio, 10. Februar 1916.
Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.

Geehrte Herren:— Ich erhielt Ihre Sendung Medizin in gutem Zustande und danke Ihnen für die prompte Bedienung. Ich bemühe mich sehr, Ihr Alpenkräuter zu empfehlen und einzuführen, denn es hat wirklich nicht seinesgleichen. Dies sage ich auf Grund meiner Erfahrung mit Ihrem Heilmittel. Ich habe es in Fällen angewandt, wo längst alle Hilfe und Hoffnung aufgegeben war, und in keinem Fall hat es mich in meiner Erwartung enttäuscht. Es bereitet mir große Freude und Befriedigung, den Kranken und Leidenden durch Ihre unvergleichliche Medizin wieder auf die Füße zu helfen.

Achtungsvoll

Kathe Schell.

Pastor P. E. Penner schreibt:

Butman, Mich., 12. Februar 1916.

Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.

Werte Herren:— Mit wenigen Worten möchte ich Ihnen mitteilen, daß ich kürzlich die gute Wirkung Ihres Alpenkräuters in Fällen von Masern, — sogar selbst bei Säuglingen — beobachtet habe. Eine Mutter erzählte mir in folgender Weise ihre Erfahrung: „Wie ich im Norden zum Besuch war, bekam mein Baby die Masern so schlimm, daß ich sehr beunruhigt wurde. Auf Rat meiner lieben Mutter gab ich dem Kinde Alpenkräuter, und es erholte sich sehr schnell. Jetzt haben auch unsere anderen Kinder die Masern gehabt, und Fornis Alpenkräuter wurde wieder mit demselben guten Resultat angewandt.“ Auch wir sind Gott dankbar für die guten Dienste, welche uns Ihr Heilmittel geleistet hat.

Achtungsvoll

Rev. P. E. Penner.

Pastor G. L. Groß schreibt:

South Cahuga, Ont., 18. Mai 1916.

Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.

Geehrte Herren:— Ich habe mich entschlossen, die Agentur Ihres Alpenkräuters für diese Umgegend zu übernehmen. Ihr Heilmittel ist mir nicht neu, denn als ich noch ein Kind war, hielten meine Eltern in Huron, Ont., dasselbe stets im Hause. Durch seine Vorzüge hat es mein Vertrauen gewonnen.

Ich verbleibe ergebenst

Rev. G. L. Groß.

Pastor Koppel schreibt:

Goderich, Ont., 2. Februar 1916.

Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.

Werte Herren:— Ich habe Ihre Medizin einem Manne empfohlen, den ich vor etlichen Tagen besuchte und in einem sehr schlimmen Zustande vorfand. Er klagte über sein Herz, daß es zu schnell und heftig schlage; auch leidet er an anderen Gebrechen, die ich hier nicht erwähnen will. Von meinem Elternhause her weiß ich, daß Ihr Alpenkräuter gut ist, denn mein Vater, der an einer ähnlichen Krankheit litt wie dieser Mann, wurde durch den Gebrauch des Alpenkräuters vollständig geheilt. Aus diesem Grunde empfehle ich es dem Manne; bitte schreiben Sie an ihn und geben ihm, wenn möglich, nähere Auskunft.

Achtungsvoll

Rev. S. Koppel.

Pastor Schäfer schreibt:

Cuba, Kanf., 22. November 1915.

Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.

Geschätzte Herren:— Bitte senden Sie mir ein Duzend große Flaschen Ihres vorzüglichen Alpenkräuters. Es scheint, als ob ich ohne dasselbe nicht mehr fertig werden könnte.

Hochachtungsvoll

Rev. Anth. Schäfer.

Fornis Alpenkräuter.

Dies alte, zeiterprobte blutreinigende und kraftgebende Heilmittel mag seine Nachahmungen haben, aber es hat nicht seinesgleichen als Förderer der Gesundheit. Was es bei der Wiederherstellung einer zerrütteten Gesundheit leistet, ist eine Offenbarung gewesen für Tausende entmutigter Männer und Frauen. Auf Grund seiner zuverlässigen Eigenschaften ist es als Hausmittel beliebter

geworden als irgendeine andere bekannte Medizin.

Als vor langer Zeit, in der letzten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts, der alte Dr. Peter Fahrney zuerst diese Medizin für die Ansiedler in dem Blue Ridge Mountain Distrikt bereitete, kamen, wie man weiß, Leute fünfzig und hundert Meilen weit geritten oder gefahren über raue Landwege und Bergpfade, um dieses Kräuter-Heilmittel aus seiner Hand zu empfangen. Es wurden Heilungen vollbracht, die das Gespräch ganzer Ansiedlungen bildeten.

Heute kann dasselbe Kräuter-Heilmittel, sprühend mit denselben Gesundheit bringenden Eigenschaften, welche es so beliebt in jenen früheren Tagen machten, prompt an Ihrer Tür abgeliefert werden, als Antwort auf einen telephonischen oder telegraphischen Ruf.

Fornis Alpenkräuter ist nicht in Apotheken zu haben, sondern wird dem Publikum direkt geliefert durch Spezialagenten, die von den Herstellern ernannt sind.

Personen, in deren Nachbarschaft sich kein Alpenkräuter-Agent befindet und die einen Versuch mit diesem berühmten Kräuter-Heilmittel zu machen wünschen, sollten von der

Spezial-Offerte

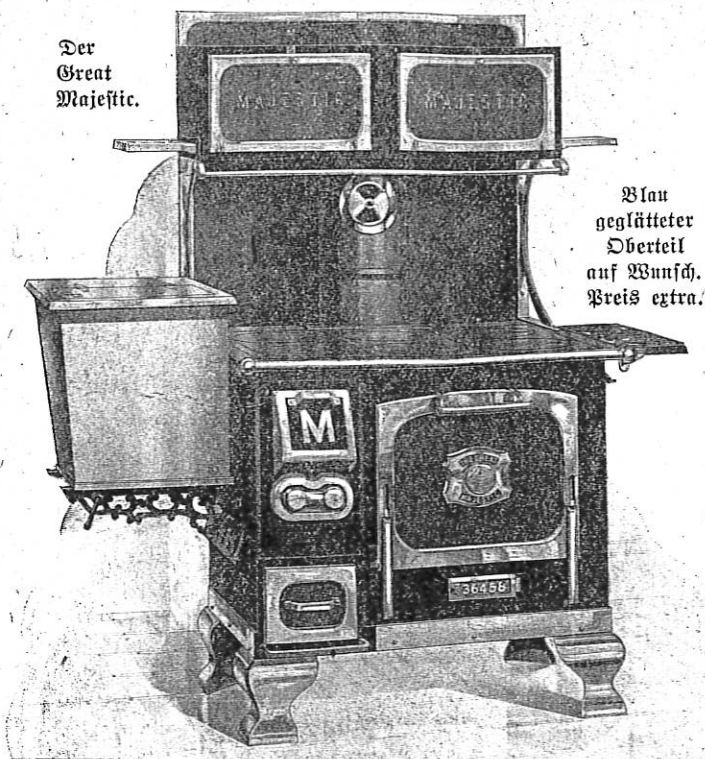
Gebrauch machen und eine Probefiste dieses Heilmittels, zwölf 35-Cents Flaschen enthaltend, für den Spezialpreis von \$2.00 beziehen. Man schreibe stets an die alleinigen Hersteller:

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.,

2501-17 Washington Blvd.,

Chicago, Ill.

Der
Great
Majestic.



Blau
geglätteter
Oberteil
auf Wunsch.
Preis extra.

Viele Sorten und Größen.

Mit oder ohne Beine.

Auf jeden Fall sieht den Majestic an, ehe ihr kauft.

MAJESTIC MANUFACTURING CO., DEPT. 108, ST. LOUIS, MO.

Für die Küche.

Turkey mit Mustern. Ein schöner Turkey wird geäubert. In den Leib des Vogels steckt man ein Bündel Petersilie und brät ihn in Butter gar, aber nicht zu dunkel. In dessen belegt man den Boden einer flachen Kasserolle mit Zwiebelscheiben von ganz weißen Zwiebeln, mit Kalbfleischstücken, einigen Stücken mageren Schinens, etwas rotem Pfeffer und sehr reichlich Butter und läßt diesen Beiguß auf nicht zu starkem Feuer schmelzen und nach und nach gar, aber durchaus nicht braun werden. Ist alles weich, so rührt man zuerst ein paar große Kochlöffel voll Mehl an, um sodann 1 Pint rohe Musternbrühe und unter stetem Rühren 1 Pint sehr starke Bouillon hinzuzufügen. Hat diese Essenz mehrfach aufgekocht und ist gut dick geworden, so streicht man sie durch ein Haarsieb, wobei fast nichts zurückbleiben und auch an der Innenseite des Siebes alles gut abgestrichen werden muß, fügt die sorgfältig von der Pfanne losgekochte und abgeseigte Sauce des Turkey und die Mustern hinzu, schmeckt nach Salz ab und richtet den Turkey auf einer Bratenschüssel gut transchiert und sorgfältig in seine alte Form gebracht an, füllt einen Teil der Musternsauce darüber und reicht die übrige apart in einer Sauce.

Pikante Turkeyfülle. Die anspruchsvollen Feinschmecker räumen der Trüffel den Vorrang ein. 1—1½ Pfund Trüffeln werden

mit Pfeffer und Salz leicht geschärft, in Speck 20 Minuten gedünstet und nach dem Erkalten in den Leib und Kropf des Truthahns eingefüllt. Aus ¼ Pfund gehacktem Schweinefleisch, gewiegter Leber und Semmelkrume, ¼ Pfund gedünsteter, zerschnittener Trüffeln, 2 Eiern, mit Pfeffer, Salz und Muskatnuß abgeschmeckt, erhält man gleichfalls eine vorzügliche Trüffelfüllung. Einfacher und weniger kostspielig werden an Stelle der teuren Trüffeln auch geschälte, gedünstete oder geröstete ganze Kastanien als Füllung für den Kropf verwendet.

Gebraunte Kartoffeln. Ungefähr ¾ Stunde, ehe der Braten aus dem Ofen genommen werden soll, schält man mittelgroße Kartoffeln, kocht sie fast gar und legt sie dann in die Bratpfanne um den Braten, begießt sie zur selben Zeit mit dem Fleisch und läßt sie gleichmäßig braun werden. Sie werden dann mit dem Braten aufgetragen. Das teilweise Kochen vor dem Braten im Ofen wird von vielen Köchen für besser gehalten. Neue Kartoffeln sind sehr gut, auf diese Art bereitet.

Kartoffelbrei. 8 mittelgroße Kartoffeln, 1 Quart Wasser und 1 Teelöffel Salz lasse man ½ Stunde lang kochen, gieße dann das Wasser ab, stampfe den Inhalt fein und gebe 1 Eßlöffel Butter, ½ Tasse heißer Milch und etwas Pfeffer dazu; dann rühre man mit einem Kochlöffel so lange, bis der Brei schön weich und schaumig wird.

Spargel als Gemüse. Hat man die Spargelstangen in schwach gesalzenem Wasser weich gekocht, schüttet man das Ganze in einen Durchschlag, hebt aber das Spargel-

wasser auf, um es nachher zu verwerten. Nun rührt man 2 Eßlöffel gute Butter mit 1 Eßlöffel Mehl über dem Feuer eben, gibt nach und nach die Spargelbrühe hinzu (etwa 1 Pint oder mehr), schlägt 2 Eidotter mit 4 Eßlöffel süßem Rahm daran, fügt etwas Salz und eine Messerspitze Muskatnuß bei und schlägt die Sauce über gelindem Feuer, bis sie gar ist, gibt die Spargeln hinzu und nimmt es sofort vom Ofen.

Gefüllter Sellerie. Die gut gereinigten Knollen werden ¼ Stunde lang in leichtem Salzwasser gekocht, darauf geschält und ausgehöhlt. Nun füllt man sie mit einer Fleischfarce, legt den abgeschnittenen Deckel darauf, den man etwas festbindet, stellt dann die Knollen in ein Gefäß dicht nebeneinander, bedeckt sie halb mit Brühe und läßt sie ½ Stunde lang schmoren. Für Füllung von 6 mittelgroßen Knollen genügt ½ Pfund gehacktes Schweinefleisch, welches mit etwas Semmel, Eiern und Gewürz zu einer lockeren Fülle verarbeitet wird.

Kronbeerenpeise. Wenn man sich ohne viel Umstände eine wohlgeschmeckende und dabei billige Speise herstellen will, nehme man 4 Löffel in Zucker dick eingekochte Kronbeeren in einen Napf, zerrühre sie, nehme 4 Löffel Zucker und 4 Eiweiß (nicht Schnee) dazu und rühre so lange, bis die Masse ganz hell, schaumig und dick wird. In einer Glasschale garniert man die Speise mit kleinen Suppenmakronen. Sie reicht etwa für 8 Personen und hält sich einige Tage steif.

Füllung für Mince Pie (aus grünen Tomaten). 1 Pfd grüne Tomaten, 1 Pfd saure Äpfel, 5 Pfund weißer Zucker, 1

The Capital Fixture



THE NEW MISSOURI STATE CAPITOL

Note the style of the building and then study the illustration showing the type of Brascolite to be installed. It has just that dignified beauty of design best adapted to the architectural nobility of the building.

BRASCOLITE

TRADE MARK REGISTERED

Wie ihr auch Kapital buchstabieren mögt, es bleibt wahr von Brascolite. Es ist Kapital (mit a), weil es vornean und obenan steht im ganzen Beleuchtungsapparat-Gelde für alle Illuminationszwecke. Und es ist der Kapitol-Apparat (mit o), weil heute, wenn neue Staatskapitole entstehen, Brascolite hineingeht.

Texas tat Brascolite in sein Kapitol. Pennsylvania tat dasselbe. Und neuestens siegte Brascolite gegen landesweite Konkurrenz in Missouri: das neue \$3,500,000 Missourier Staatskapitol wird „brascolited“ sein.

In jedem dieser Fälle wurde diese Einrichtung erst nach umfassenden vergleichenden und konkurrierenden Proben auf Leistungskraft und Güte der Beleuchtungsarten ausgewählt.

Für jedwede Beleuchtungszwecke und bei jedweder Mitbewerbsprobe wird Brascolite vorgezogen.

Diese Punkte der Ueberlegenheit geben für Brascolites den Ausschlag: bessere Beleuchtung — niedrigere Stromkosten — ein reines, mildes, weißes Licht, das beste fürs Auge — kein blendender Strahl — niedrigere Instandhaltungskosten — Lampen halten länger — Birnen werden nicht so leicht schwarz.

Und, was Schönheit und Harmonie anlangt, so gibt es für jeden Geschmack und jede Bauart und Architektur einen Entwurf in Brascolite — für Office, Kaufladen, Fabrik, Kirche, Saal, öffentliches Gebäude, Klub oder Heim.

Lacht die Erfahrung anderer in ihrer Suche nach zufriedenstellendster Beleuchtung euch leiten, Brascolite zu untersuchen.

Frägt irgendeinen Händler in Beleuchtungsapparaten — schreibt uns um photographische Wiedergaben vieler Arten von Installations-Anlagen, die das Brascolite-Prinzip erklären und die unbegrenzte Mannigfaltigkeit der Entwürfe veranschaulichen.

LUMINOUS UNIT COMPANY, St. Louis, U. S. A.

New York, 30 Church St.

San Francisco, 639 Market St.

Chicago, 19 South Fifth Ave.

Philadelphia, 1007 Land Title Bldg.

Boston, Old South Bldg.

Canadian Distributors: Northern Electric Co., Ltd.

"International Import and Export Company, Shanghai,

China, Distributors for the Far East.



TEXAS STATE CAPITOL

Brascolites were installed following comparative tests for efficiency.

PENNSYLVANIA STATE CAPITOL

Brascolites give daylight at night in this fine structure.

Pfund Rosinen, 1 Pfund Korinthen, 2 Tassen Essig, 2 Eßlöffel Zimt, 2 Eßlöffel pulverisierte Nellen, 1 Muskatnuß, $1\frac{1}{2}$ Tasse gutes Schmalz oder Butter, 2 Tassen Mehl. Die Tomaten werden gepuht, gewaschen und ungefährt gehackt (fein, aber nicht zu Brei), die Keffel geschält, entkernt und ebenso gehackt (aber allein, nicht mit den Tomaten zusammen). Nun werden die Tomaten dreimal mit kochendem Wasser übergossen, allemal 15 Minuten kochen lassen, dann abgeseiht. Sie haben nun ihre grüne Farbe verloren, und alles zusammen wird jetzt in einen Kessel (aber nicht von Eisen oder Blei) getan und nach Gutdünken eingekocht.

Pfekruste. 2 Tassen Mehl, $\frac{1}{2}$ Teelöffel Salz, 1 Teelöffel Backpulver, 1 Tasse Nierenfett, vollständig enthäutet und sehr fein gehackt, oder halb Butter, halb Fett, 1 Tasse Wasser. Mehl und Backpulver zusammen in eine Schüssel gesiebt, das Nierenfett und Wasser hineingegeben und alles zusammen zu glattem, festem Teig verarbeitet. Wenn gut gearbeitet, wird die Masse feinhäutrig und das Nierenfett unmerkbar. Alle Bestandteile sollten beim Mischen kalt sein und das Nierenfett nach dem Zerhacken mit Mehl bestäubt werden, um das Aneinanderkleben der Teile zu verhindern. Dieser Teig ist auch ausgezeichnet zum Füllen mit Früchten. Um das die Kruste feucht und klebrig machende Durchdringen des Saftes zu verhindern, kann man die untere Lage mit Eiweiß bestreichen, ehe die Füllung hineinkommt.

Crullers oder Doughnuts. Man schlage miteinander 1 Teetasse heiße, fein zerstampfte Kartoffeln (wer einen „Nicer“ hat, presse sie durch diesen) mit 2 Teelöffeln Butter, 2 gestrichenen Teelöffeln Salz, einer Prise Muskatnuß, 2 kleinen Eiern und $\frac{1}{2}$ Tasse süßer Milch. Man nehme mit der Mehlschöpfel etwas Mehl, vermische dies mit 4 schlichten Teelöffeln Backpulver, siebe es miteinander zu der übrigen Mischung, füge noch mehr Mehl hinzu, damit sich der Teig $\frac{1}{2}$ Zoll dick ausrollen läßt, steche ihn mit einem Nadelringe aus und bade die Doughnuts in kochendem Fett. Dies sollte sich in einem flachen Kessel befinden, und sobald es nach dem Kochen „till“ wird und ein bläulicher Dampf aufsteigt, gebe man 5 der Kuchen hinein (gibt man noch mehr in das Fett, so kühlt es plötzlich zu sehr ab), fahre mit einer Gabel zwischen den Kuchen umher, damit sie nicht aneinander kleben. Sind sie auf beiden Seiten gut gebräunt, so hebt man sie mit einem durchlöchernden eisernen Löffel heraus und legt sie auf Löschpapier. Man kann sie, noch heiß, mit Puderzucker bestreuen.

Reispeise mit Schlagahne und Früchten. Man kocht 6 Unzen gut gespülten, mit siedendem Wasser gebrühten, abgetropften Reis mit Milch, Zucker und Vanille körnig-weich, stellt ihn zum Erkalten und mischt, wenn er ziemlich erkaltet ist, $\frac{1}{2}$ Pint steif geschlagene Sahne dazwischen. Von diesem Reis legt man eine Schicht in eine mit kaltem Wasser gespülte Glasschüssel, gibt darauf eine Schicht Aprikosenmarmelade, dann wieder Reis, darauf eine Schicht Himbeermarmelade, wieder Reis, darauf eine Schicht abgetropfte eingemachte Kirschen oder irgendeine andere

Burn Soft Coal

Weicht hohen Feuerungspreisen aus!

Sieid nicht gezwungen, teure Gartkohl zu kaufen. Schreiben und erfahren, wie gut ihr euer Heim heizen könnt mit Weichkohle oder Holz in einem gelb-schwarzen Kalamazoo-Heizer.

Diese hübschen Defen brennen irgendeine Feuerung, sind aber besonders geeignet für Weichkohle. Heißluft ohne erlangt alle Hitze und Gase aus dem Brennmaterial.

Starke Feizer — Gelbparer — Schreiben um Katalog. Spart Geld — erlangt unsere Wholesale direkt an euch Preise. Schnelle Bedienung. Kein Warten. Wir zahlen Fracht und garantieren sichere Ablieferung. 30 Tage Probe — hier oder leichte Zahlungen. Fragt um Katalog Nr. 518.

KALAMAZOO STOVE COMPANY, Mfrs., Kalamazoo, Michigan. Wir fertigen Defen, Herde, Gasherde, Zentralheizger, Küchenabsette und Zische.



Marmelade. Das Obstmus kann auch in allen Schichten gleich sein.

Kürbis (Pumpkin) einzumachen. Um den Kürbis als Pie-Füllung aufzubewahren, wird er geschält, in kleine Stücke geschnitten und unter Rühren 30 Minuten gekocht, bis er wie Brei ist. Dann fügt man auf jedes Quartglas 1 Tasse Zucker und 1 Teelöffel Salz zu, füllt in die gut gebrühten, heiß gehaltenen Gläser, legt Gummiringe auf, schraubt Deckel nicht ganz fest, stellt die Gläser auf Brett oder Einsatz in den Waschkessel, mit so viel Wasser, daß es 2 Zoll über den Gläsern steht. Vom Augenblick des Kochens an gerechnet, müssen die Gläser 90 Minuten ($1\frac{1}{2}$ Stunde) kochen. Herausgenommen, schraubt man die Deckel fest, stellt die Gläser auf den Kopf, um den Verschluss zu prüfen, und läßt abkühlen. Zeigt sich ein Verschluss undicht, so legt man einen anderen Gummiring auf und läßt das betreffende Glas nochmals 5 Minuten kochen.

Deutsche Puffs. Siebe 1 Pint Mehl, 2 Eßlöffel Zucker, $1\frac{1}{2}$ Teelöffel Price's Backpulver und eine Prise Salz zusammen, mische 3 Eßlöffel Butter, 4 Eier, 2 Unzen süße Mandeln, $\frac{1}{2}$ Pint Rahm, $\frac{1}{2}$ Teetasse Rosinen und $\frac{1}{2}$ Weinglas Rum hinein. Schlage die Butter und den Zucker zu weißem, leichtem Rahm und füge dazu die Eier, eins auf einmal, wobei die Mischung zwischen jeder Hinzutut 3—4 Minuten geschlagen wird. Mische das Ganze zu einem glatten Teig zusammen und gieße diesen in vorfgeschmierte Tassen bis auf $\frac{3}{4}$ ihres Inhalts. Bade 20 Minuten in einem ziemlich heißen Backofen, und wenn am Ende dieser Zeit irgend welcher ungekochte Teig an einem Strohhalm haftet, den man in die Puffs hineinsteckt,

Zu Fabrikpreisen an jedermann

Frei per Post sofort.

Prämien-Kupon mit jeder Kiste.

Ein wahrer Genuß für Raucher.

100 Pennsylvania	5c. Zigarren	\$3.00
100 Pennsylvania	10c. Zigarren	\$4.00
100 Constancia Manila	10c. Zigarren	\$5.50
100 M. & W. Havana	10c. Zigarren	\$6.00
100 Hamburger Habanas	10c. Zigarren	\$6.50

Zur Probe können Sie auch 50 für die Hälfte haben. Bitte keine Privat-Schecks, sondern Money Orders, oder einfach gegen Nachnahme. Beste Gelegenheit für Zigarren-Geschäfte und Agenten.

H. B. STRAUBE,

Dept. 1, 1497—24th st., Detroit, Mich.

Guter Rat. Herr Kaspar Gütthner von Denver, Colo., schreibt: „Eine junge Dame hier selbst, deren Gesicht mit Pusteln buchstäblich bedeckt war, erhielt den Rat, Fornis Alpenkräuter zu gebrauchen. Eine dreiwöchentliche Behandlung mit dieser Medizin befreite sie vollständig von ihrem entstellenden Leiden.“ Dieses bekannte, blutreinigende Kräuterheilmittel wird nicht durch Apotheker verkauft; es wird direkt geliefert von den Herstellern, Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 19—25 So. Hohne Ave., Chicago, Ill.

Lernet das Uhrmachen.

Saubere, profitable Arbeit. Kompetente Arbeiter stets begehrt. Wir lehren Sie gründlich in so viel Monaten, wie es früher Jahre erforderte. Langwierige Geheimes abgehandelt. Lohn verdient während des Erlernens. Stellenungen vermittelt. Leichte Termine. Katalog frei. St. Louis Watch-making School, St. Louis, Mo.

Buch über Fallsucht Fits frei versandt

Die Kalmus Chemical Co. in Cincinnati sendet vollkommen kostenfrei an jeden Leser, der darum schreibt, ein wertvolles deutsches Doktor-Buch mit vielen Abbildungen, betitelt „Fallsucht Erklärung“. Es erklärt, wie und auf welche Weise diese schreckliche Krankheit entsteht, deren Ursache, Verhütung und Behandlung. Wert sein Gewicht in Gold. Das Buch kostet nichts und wird gut verpackt, gratis und portofrei zugesandt. Bestellt gleich. Adressiert: The Kalmus Chemical Co., Box 778, Cincinnati, Ohio.



St. Louis, den 8. Oktober '17.

The Packard Piano Co.,
Fort Wayne, Indiana.

Geehrte Herren!

In den vergangenen Jahren war es uns, dem Euphony Quartet, vergönnt, hier im Concordia-Seminar dem Gesang zu frönen. Doch müssen wir hierbei Ihnen, meine Herren, den innigsten Dank zukommen lassen, daß es uns seinerzeit durch Ihre Güte möglich war, Ihre ausgezeichneten Klaviere hier anschaffen zu können. Sechs derselben zieren unsere großen Hallen zur Freude aller Musikliebhaber. Unser Quartett hat in den vergangenen Jahren jeden Sommer eine große Konzerttour unternommen, welche sich im letzten Sommer bis nach New York erstreckte. Des öfteren war es uns vergönnt, auch Ihre Klaviere an Konzertabenden zu gebrauchen, und das wurde unsrerseits immer mit Jubel begrüßt, wußten wir doch, welche ausgezeichnete Tongüte uns mit denselben zur Verfügung stand. Im Namen des „Euphony Quartets“ und unserer beiden Solisten übermittle ich Ihnen unsere herzlichste Gratulation für Ihre so hohe Leistung im Klavierbau!

Hochachtungsvoll

„Euphony Quartet.“

Willi C. Giesch, Leiter.

Packard

Der Geist des Arbeiters findet Ausdruck in seiner Arbeit.
Das Packard-Geschäftsmotto ist, rechte Bedingungen zu schaffen, um jedem Packard-Arbeiter jenen persönlichen Anteil am Packard-Erfolg zu gewähren, der seine Arbeit zu einer Lust und nicht einer Last macht.

Das Packard-Piano,

das Resultat dieses Motto's, ist des Künstlers Ideal eines Pianos — nicht etwa ein zusammengefügter Mechanismus, sondern ein wahres, echtes Musikinstrument, hergestellt durch Männer, die an ihrem Werke Freude haben.

Der Erfolg des Packard ist in vieler Hinsicht unvergleichbar in der Geschichte des Pianobaus. Das ganze Geheimnis des Packard-Erfolges beruht auf Anteilnahme am Erfolg — zuerst beim Arbeiter, der es herstellt — dann beim Publikum. Jeder Anteil liegt im Besitze eines Pianos, das im Packard-Geiste hergestellt wurde. Ihr könnt sofort am Packard-Erfolg teilhaben, wenn ihr das Packard-Piano bei eurem Ortshändler hört. Katalog und Name des Händlers auf Wunsch.



THE PACKARD PIANO COMPANY,

Fort Wayne,

Aufrechte Pianos.

Spieler-Pianos.



Indiana.

Miniatur-Flügel.

Konzert-Flügel.

CONCORDIA MUSIC HOUSE,
Barthel & Duesenberg,
912-914 Pine St.,
Vertreter
St. Louis und Umgegend.

JULIUS H. WOLFF, 995 East Minnehaha St.,
Vertreter für St. Paul, Minn., und Umgegend.

HERMAN WELLENSIEK, 997-999 Gratiot Ave.,
Vertreter Detroit und Umgegend.

F. H. HOCHMUTH, 347 Third St., Vertreter Milwaukee und Umgegend.

WYMAN BABBS & CO.,
Suite 604, Republic Bldg.,
Cor. State & Adams St.,
Vertreter
Chicago und Umgegend.

Ist keine Harmonie in der Fabrik, wird
keine im Piano sein.

dann müssen sie noch einige Minuten länger in den Ofen zurückgetan werden, oder bis der hineingesteckte Strohhalm rein herauskommt.

Bananen-Eis. Man schält 6 reife Bananen, kocht sie in Zuckersaft mit Vanillengeschmack weich und streicht sie durch ein Sieb, wonach man den Brei mit 1 Löffel Sahne vermischt. Ein auf bekannte Art hergestelltes, fertiges Vanille-Eis wird mit dem Bananenbrei verarbeitet; man läßt ihn wieder fest werden und verrührt ihn dann mit $\frac{1}{2}$ Quart steifer Schlagsahne.

Deutsche Apfelmutter.

In großen Betrieben verwendet man zu diesem Zwecke frisch gefilterten Obstsaft, vor allem Apfel-, Birnen- und Weinmost. Aus diesem Grunde schrecken viele Hausfrauen, die derartige Einrichtungen nicht besitzen, von der Bereitung der Obstbutter zurück. Mit Unrecht aber, denn man kann auch ohne eine Kelter ein vortreffliches Produkt nach folgendem Verfahren bereiten:

Man beschafft sich eine beliebige Menge Apfel, am besten nimmt man zur Hälfte süße und zur Hälfte saure Sorten. Zwei Drittel davon werden zuerst verarbeitet, das andere Drittel stellt man vorläufig zurück. Man schält die Äpfel und entfernt das Kerngehäuse. Darauf übergießt man die Schnitte in einem Kessel mit wenig Wasser und kocht sie so lange, bis sie zerfallen. Zeitweiliges Rühren befördert den Vorgang. Hierauf preßt man die Masse durch ein Tuch und hat auf diese Weise einen Saft gewonnen, der für unsere Zwecke dem Most gleichwertig ist. Dieser Saft soll nun auf die Hälfte durch Kochen eingeengt werden. Damit er nicht anbrennt, besorgt man das Kochen am besten im Wasserbade, d. h. man stellt den Topf mit dem Saft in einen größeren Kessel, in dem Wasser siedet.

Inzwischen schält und entfernt man das zurückgestellte Drittel der Früchte und kocht sie zu einem dicken Mus ein. Die Schalen und die Kerngehäuse werfe man ja nicht fort; sie sind sehr wertvoll, denn in ihnen steckt mehr Aroma als in dem Fruchtfleische. Man übergießt sie ebenfalls mit wenig Wasser und kocht sie eine kurze Zeit. Dann wird auch dieser Saft durch ein Tuch gepreßt und in den inzwischen eingeengten Saft gegossen. Zum Schluß menge man in diesen noch das Mus hinein und koch' noch so lange, bis die Masse etwa so dick wie Stärke wird. Dann ist die Obstbutter fertig. Man füllt sie in Büchsen oder Töpfe, die man gut verschließt. An kühlem Orte aufbewahrt, hält sich die Butter sicher ein bis zwei Jahre.

Gemeinnütziges.

Die Federn von Hühnern und Turkeys werden gewöhnlich nicht gebraucht, sondern achtlos weggeworfen, und doch kann man sie sehr gut verwenden. Durch mehrmaliges Waschen mit lauwarmem Seifenwasser werden sie gereinigt, und wenn man etwas pulverisierten Salpeter dazwischen streut, wird auch die letzte Spur von unangenehmem Geruch alsbald beseitigt sein.

Starke Gerüche, die sich bei der Küchenarbeit an den Händen festsetzen, z. B. beim Geringsausnehmen, Lampenreinigen u. f. w.,



Gebraucht gerade wie auf dem Karton.

daß Rub-No-More Waschpulver, die neue Erfindung, Zeug leicht, fleckenlos wäscht — ohne Reiben Schmutz und Gerüche aus Arbeitskleidern entfernt, das härteste Wasser — ob warm oder kalt — weich macht, Geschirr, Küchengerät, Marmor, Ziegel- oder Holzböden reinigt, Ausgußbecken, Fenster, Glaswaren, fettige Wagschalen und Verkaufstische poliert, Eisschränke und Küchapparate säubert, Milch- und Buttergefäße frisch macht?

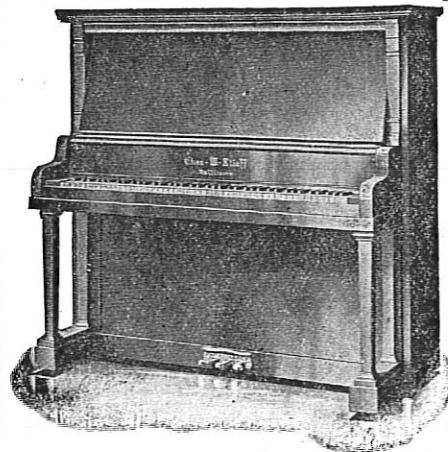
Rub-No-More

Rub-No-More Waschpulver macht keinen Schaum, aber putzt den Raum.
Wenn euer Händler es nicht führt, schreibt um Probe an
RUB-NO-MORE COMPANY, Fort Wayne, Indiana.

MEYER & WEBER,

Gändler in
Aufrecht-,
Flügel- und
Spieler-Pianos
und Orgeln.
Agenten der berühmten
Stieff-Pianos,
Behning-Pianos,
Meyer & Weber-Pianos,
Davies & Son-Pianos.

Seit Jahren sind die Stieff- und die Meyer & Weber-Pianos wegen ihrer Tonsäule, musikalischen Güte und Dauerhaftigkeit weit und breit berühmt. Musikschulen, Lehranstalten und Musiklehrer benutzen sie mit Vorliebe; Musikfreunde und Spieler geben ihnen in Setm und Studio den Vorzug, und im Privatbause sind sie für Anfänger wie für Musikabende unüberwunden. Seit nahezu 25 Jahren sind sie im Lehrerfeminar an Abington-Mover Vorezt täglich 10 bis 12 Stunden im Gebrauch. Das New England Conservatory of Music benutz 181 derselben.



120 S. WABASH AVE., CHICAGO, ILL.

entfernt man fast augenblicklich durch Reiben der Hände mit warmem Wasser unter Zusatz von etwas Seifenmilch, das man billig in jedem Drogengeschäft bekommen kann.

Verwendet keine Seife! Selbst die kleinsten Seifenreste können gesammelt, dann fein geschnitten, in Wasser gekocht und

Erfinder! Schreibt mir heute um Liste notwendiger Erfindungen und mein illustriertes Buch über Patente in deutscher Sprache; frei gesandt.

H. J. SANDERS, registrierter Patentanwalt,
75 Webster Bldg., LaSalle & Van Buren Sts.,
CHICAGO, ILL.



Nicht, wenn Sie eine Home Music Box besitzen, das neue wunder-
vollste und billigste Heim-Musik-Instrument. Vereitelt mehr Ver-
gnügen als eine Hundert-Dollar-Orgel. Ist stets zum Spielen be-
reit. Keine musikalischen Kenntnisse erforderlich. Ein Kind kann
damit vortragen. Alle Käufer sind erstaunt und erfreut, weil ihre
Erwartungen weit übertroffen. Spielt über 100 Stücke, wie die
mit jeder Musik-Box geschickte Liste zeigt. Kann in Kirchen, Son-
ntagschulen, Gesang- und anderen Vereinen gebraucht werden, um
den Gesang zu leiten. Verdient ihren Preis an einem Abend, in-
dem sie die Musik für gesellschaftliche Unterhaltung liefert. Spielt
alle die alten Choräle, Märsche, Walzer, Volkstänze, Quadrillen und
Opernmelodien, wie auch die neuesten Lieber. Spielt: „Stille
Nacht“, „Zhr Kinderlein, kommet“, „Die Nacht am Rhein“, „Die
Lorelei“, „Heidenröslein“, „Allein Gott in der Höh“, „O Tannen-
baum“, „Lauterbach“, „Abendlied“ u. s. w. Sie können nach Be-
lieben ein Stück wiederholen oder ein neues spielen. Nur \$7.00.
Der Rest zahlbar nach Empfang. Agenten machen viel Geld damit. Sendet 2 Cents für Katalog.

STANDARD MFG. CO., 98 Park Place, P. O. Box 1179, New York, Dept. D.



Ein lieblicher Zim-
merbaum, an der
Wand aufzuhängen.
Dies ist wirklich eine
allerliebste Szene!

Auf dem Apfelbaum.

Ein niedliches Bild,
das den Besucher her-
zig anmutet. Der Ast
ist auf den Apfelbaum
aufgezogen und trägt die
rothwangigen Früchte
dem Schmecker zu.
Die Figuren sind aus
Porzellan reizend mo-
delliert. Baum und
Sträucher u. s. w. sind
künstlich aus Stoff nach-
gebildet. Das untere
Gestell ist aus Baum-
rinde.

Höhe: 14 Zoll.

Verkaufspreis, portofrei, \$1.75.

Gemüseschneider.

Ein äußerst brauchbarer
Artikel für die Küche. Er
dient zum Schneiden von
Spinat, Suppengemüse,
Hash Brown Potatoes u.
dgl. Das Instrument besteht
aus zehn runden Messer-
scheiben und einem starken
Griffe. Deutsche Ware!
Wenn die Hausfrau
es einmal gebraucht, wird sie
nie mehr ohne dies Instrument
sein wollen.

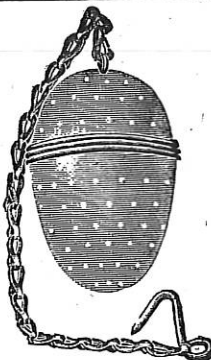
Preis, portofrei, 40 Cents.



Teeball.

Wer diesen Artikel be-
nutzt hat, wird niemals
ohne denselben sein wol-
len. Man füllt den
Ball mit Tee und
hängt ihn mittels der
Kette in die Kanne.
Der so hergestellte Tee
erhält einen vorzüg-
lichen Geschmack und ist
vollständig saftig. Der
Gebrauch eines Siebes
fällt somit weg.

Preis, portofrei,
25 Cents.



Butterstempel.

Für einzelne Butter-
tellerchen. Jede
Hausfrau wird sich über diese
nützliche, feine, von Deutschland bezogene
Neuheit freuen. Es ist dies ein aller-
liebster Geschenk
der Kinder für
die Mütter.

In einer Hohl-
form — gleich
einem kleinen
Butterfäßchen —
bewegt sich, an-
gefüllt mit Butter,
das Stempel, der, unten verengert, eine hun-
derschiedene Mäße der kleinen Butterportion, die man
einzeln neben jeden Teller stellt, ausdrückt.

Preis, 20 Cents, portofrei.



LOUIS LANGE PUBLISHING CO., ST. LOUIS, MO.

zum Bedarf aufgehoben werden. Die ge-
kochte Seife ist sehr ausgiebig und schäumt
stark, man braucht zum Scheuern u. s. w.
nur sehr wenig davon zu nehmen. Ebenso
vorteilhaft ist es, wenn man Soda, in Was-
ser aufgelöst, in einer großen Flasche vor-
rätig zum Gebrauch stehen hat, da oft un-
nötig große Stücke Soda sonst zum Reinigen
verwendet werden.

Feine Lederschuhe erhält man weich und
glänzend, wenn man sie täglich mit Citronen-
öl oder Vaseline einreibt. Der Ruckstand in
den Eierschalen würde genügend sein.

Bergilte Klaviertasten lassen sich bleichen.
Man reibe sie mit Terpentinöl ein und setze
sie dem Sonnenlicht aus. Ein anderes
Mittel ist Wasserstoffsuperoxyd. Zunächst
müssen die Tasten durch Benzol oder Spiritus
entfettet und dann mit Wasserstoffsuper-
oxyd befeuchtet werden.

Von Firnis oder Oelfarbe hart gewordene
Pinsel sind mit Terpentin, Spiritus oder
auch mit Petroleum aufzuweichen.

Häufig kommt es vor, daß aufgetrennte
Wolle wieder verarbeitet werden muß.
Diese läßt sich, ob alt oder neu, wieder gut
gebrauchen, wenn man sie auf ein Brett
oder auf Pappe schlägt, so wie Spigen oder
Besäße, und über kochendes Wasser hält. Der
Dampf macht die Wolle glatt, so daß man sie
wieder neu verarbeiten kann.

Bei Kinderwaschleibern ist es sehr prak-
tisch, ein Stück Stoff hinten, innen an den
Falten des Rockes, mit einzunähen. Der
Stoff hat später zum Ausbessern genau die
Farbe des Kleides, da er immer mit dem
Kleide gewaschen wurde.

Eingerostete Schrauben lassen sich lösen,
ohne abzubrehen, wenn man auf die Ver-
bindungsstellen Kerolinöl bringt, das in kür-
zester Zeit die kleinsten Ritzen durchdringt.
Dann klopft man mit dem Hammer an diese
Schrauben oder Bolzen, worauf man sie
meist leicht ausziehen kann. In besonders
hartnäckigen Fällen erhitzt man nach die
Verbindungsstellen.

Alle, selbst die größten Pissen, werden
mühe-los eingenommen und „rutichen“ tadel-
los, wenn sie in Butter eingehüllt werden.
Ein Versuch lehrt die Vorzüglichkeit dieses
einfachen Mittels.

Schlucken, der, namentlich wenn er lange
anhält, recht lästig ist, kann man dadurch he-
ben, daß man einen Teelöffel voll gesto-
benen, mit Weinessig angefeuchteten Zucker
einnimmt und etwas Wasser nachtrinkt.
Kann man das Mittel nicht gleich bekommen,
so hält man so lange wie möglich den Atem
an; auch das wird bald helfen.



Unsere Weihnachts-Nummer

die am 6. Dezember erscheint,

wird, wie alljährlich, eine Pracht-Num-
mer, voll echt weihnachtlichen Inhalts. Als
Festgruß ist sie versendbar an irgendeine
Adresse, die man uns angibt, für 15
Cents. Man bestelle dies Jahr sonderlich
frühzeitig. Auf Wunsch wird der Name
des Senders darauf bemerkt.

Ein herrliches Farbenbild, von unserem
Künstler A. Kussell gezeichnet, die Ge-
burt des Heilandes, die Hirten und die Wei-
sen darstellend, schmückt die Titelseite des
Umschlages, und die Nummer selbst ist mit
dem schönsten Bilder Schmucke geziert, den die
christliche Kunst herzubringen vermag.
Der Feststoff, bestehend in Abhandlungen,
Erzählungen und Gedichten, wird jedes Herz
erfreuen und erbauen. Als Festgabe — auch
für unsere Jüngens in den Camps — wird
die Nummer jedem Empfänger eine blei-
bende freudige Erinnerung sein.



Sandschuhreiniger.

Mit diesem praktischen, durch bewegliche Finger
verstellbaren und für jede Größe passenden Instru-
mente läßt sich irgendein Sandschuh, besonders der
feine Seiden- und Gledhandschuh, leicht putzen.
Der Daumen kann von einer Seite zur andern um-
geklappt werden. Länge 11 1/2, Breite 2 1/2 Zoll.
Dieses handliche, in Deutschland gemachte Instru-
ment wird jeder Dame viel Mühe und Unkosten
ersparen.

Preis, 40 Cents, portofrei.

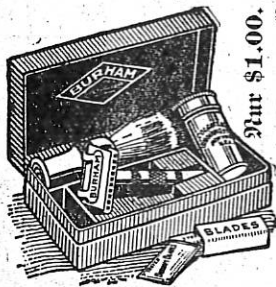


The Game of Proverb Domino.

Die Schachtel enthält 37 Dominoes. Beim Spiel
verfährt man ganz ähnlich wie bei dem bekannten
Dominoespiel, und die genauen Regeln finden sich
innwendig auf dem Deckel der Schachtel angegeben.
Preis, portofrei, 25 Cents.

LOUIS LANGE PUBLISHING CO., ST. LOUIS, MO.

Praktisches Geschenk.



Nur \$1.00.

An Zahlungs Statt
übernehmen wir
50. Dugend, wir
verkaufen diese
vorzüglichen
Sicherheits-Ra-
ziermesser unter
dem Fabrikpreise.
Die Garnitur
besteht aus 7
Del-geschliffenen
Messern, 1 Rit-
telgriff, 1 Pin-
kel, 1 Harter gedre-
hter Nadel-Gand-
griff, 1 Goldenes
Rasierseife. In
einem feinen
Etui (Reisetasche
Case) verpackt. In jedem Retailstore kostet diese
Qualität \$1.50, wir verkaufen es für \$1, frei bei
Post nach Empfang der Money Order. Wir ver-
pflichten uns, den Betrag zu retournieren, wenn
nicht alles genau so ist wie oben beschrieben. Es
schicken Sie eins an Ihren Soldaten.

ADOLPH DEIMEL, Advertising Agency,
5 Beekman Street, New York.

GEM-

Gemüseschäler und -schneider.

Dieser Gemüseschneider
schneidet so fein fast wie Pa-
pier, ist durch Sechsschrauben
verstellbar und leicht zu reini-
gen. Er schält und schneidet
Kartoffeln, Spargel, Rüben,
Kettische, Radieschen u. s. w.
auß feinste und gleichmäßig.
Ein unentbehrliches Instru-
ment für die Küche.

Preis, 25 Cents und 5c Porto.

LOUIS LANGE PUBLISHING CO.,
ST. LOUIS, MO.



Feuchte Füße. Peinliche Sauberkeit;
häufiger Wechsel der Strümpfe; laue Fuß-
bäder; darauf Einreiben mit dreiprozenti-
gem Karbolkwasser oder Einstreuen von Sa-
lzyllstreupulver in die Strümpfe.

Kleider im Krankenzimmer. Es dürfte
nicht allgemein bekannt sein, daß diejenigen,
welche im Krankenzimmer schwarze oder
dunkle Kleiderstoffe tragen, für Ausdün-
stungen und vielleicht auch für Krankheitsbazi-
llen mehr empfänglich sind als diejenigen,
welche helle Stoffe tragen; denn Ausdün-
stungen und üble Gerüche werden von der
dunklen Farbe leichter aufgesaugt als von
der hellen. Davon kann man sich leicht
überzeugen, wenn man einen hellen und
dunklen Stoff fünf Minuten lang dem Ta-
bakrauch aussetzt, so wird man riechen, daß
der dunkle Stoff stärker riecht als der helle.
Bei einer ansteckenden Krankheit muß man
also im Krankenzimmer keine schwarzen oder
dunklen Stoffe tragen.

Angebrannte und versalzene Speisen zu
retten. Ist die Speise noch nicht ganz ver-
brannt, setze man den Topf so schnell wie
möglich in ein Gefäß mit kaltem Wasser.
Wenn das Wasser warm geworden ist, muß
es wieder mit frischem vertauscht werden;
dadurch wird sich das an den Topf Gebrannte
lösen und den Geschmack verlieren. Sollte
dies nicht ganz der Fall sein, so bedecke man
den Topf mit einem in frisches Wasser ge-
tauchten Tuche und bestreue es mit Salz.
Auch kann man versalzene Speisen durch Be-
decken mit einem nassen Tuche, aber ohne
Salz, schmackhaft machen.

Positive Bequemlichkeit, aber
nur in

Mayer
Martha
Washington
Comfort Schuhe

Güten Sie sich vor Nachahmungen —
Sehen Sie nach der Handelsmarke, die
auf den Sohlen eingestem-
pelt ist.



F. Mayer Boot
& Shoe Co.,
Milwaukee
Wisconsin

MILWAUKEE
Mayer
CUSTOM MADE
HONOR BILT

37
verschiedene
Sorten

Vergiß nicht, daß das Porto erhöht ist!
Briefe zu versenden kostet jetzt 3 Cents, Post-
karten 2 Cents. Auch die Postversandraten
für Zeitschriften sind erhöht. Das alles ist
gerade kein schönes Danktags-geschenk, hoffent-
lich hat aber die Post keine Einbuße davon.



Zuvorkommenheit



wird von den Wabash=Angestellten gefordert und von den Wabash=
Fahrgästen geschätzt, die aus diesem Grunde die

WABASH

nach Chicago

benutzen. Von dem Fahrkartenverkäufer, der die Einzelheiten eurer
Reise ordnet, den Bedienten in den Stuhl-, Parlor- und Schlafwagen,
den Aufwärtern in den Klub- und Speisewagen wird euch höfliche
und freundliche Aufmerksamkeit erwiesen, die das Reisen zu einem
wirklichen Genuß macht.

Nicht feine Züge täglich.

J. D. McNAMARA, Passenger Traffic Manager, ST. LOUIS, MO.

Schöne Weihnachtsgeschenke und zugleich Prämien für neue Leser.



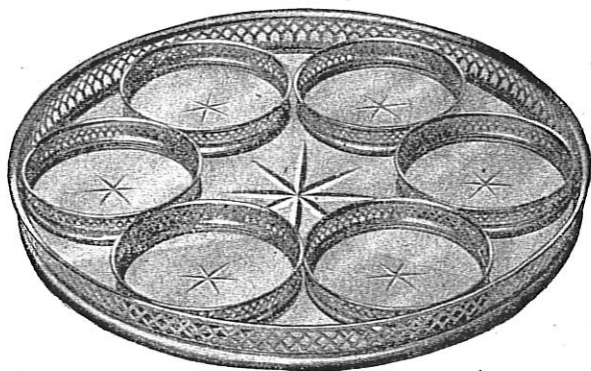
Brotmesser, dreifach versilbert, mattglänzend. Für 2 neue Leser.



Buttermesser mit Perlmuttergriff und silberplattiertem Ring.
Für 2 neue Leser.

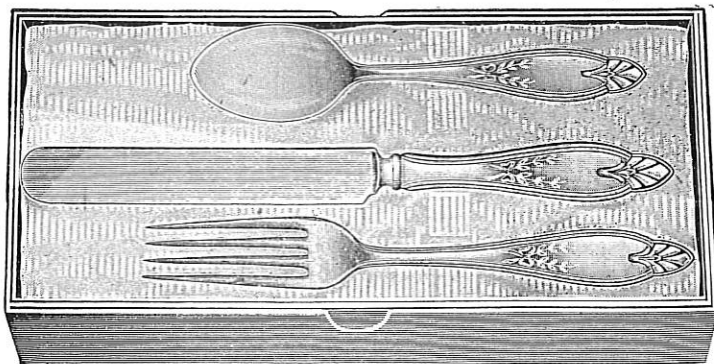


Gurkengabel mit Perlmuttergriff und silberplattiertem Ring.
Für 2 neue Leser.

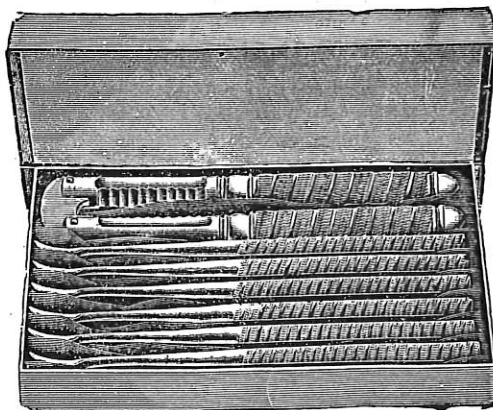


Servierteller mit Untersätzen. 9 1/2 Zoll Durchmesser, mit gläsernem Boden und nickelplattiertem Rande. Für 2 neue Leser.

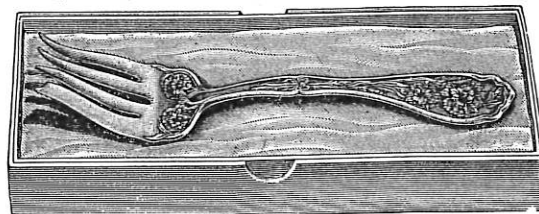
Nähmaschine. Vier Zoll lang, nickelplattiert.
Für 1 neuen Leser.



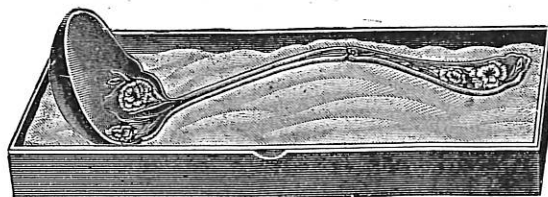
Kinder-Set, wie abgebildet. Für 1 neuen Leser.



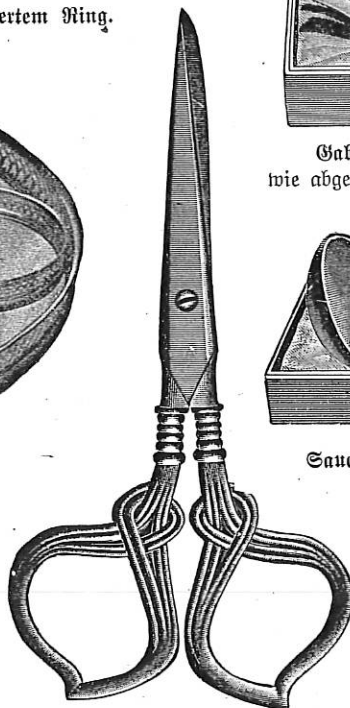
Rußknäcker-Set. Eine jederzeit beliebte Prämie. Für 1 neuen Leser.



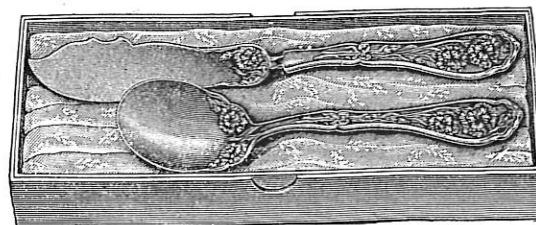
Gabel für kalten Aufschnitt, stark versilbert. Genau wie abgebildet. Für 1 neuen Leser.



Saucenlöffel, schwer versilbert. Wie abgebildet.
Für 1 neuen Leser.

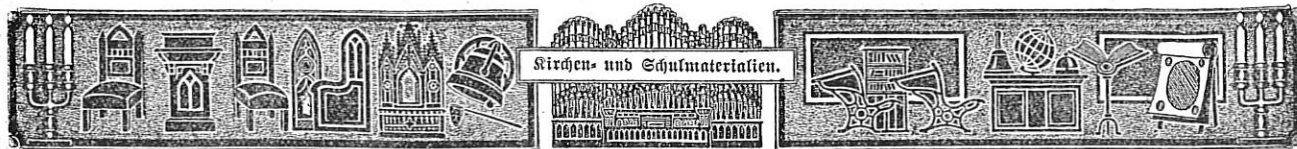


Bandmaß
(Tape measure) 60 Zoll Länge, schwer versilbert, mattglänzend. Für 1 neuen Leser.



Buttermesser und Zuckerlöffel, schwer versilbert. Genau wie Abbildung. Für 1 neuen Leser.

LOUIS LANGE PUBLISHING COMPANY, - - St. Louis, Mo.



Luther-Statue.



Wir offerieren eine prachtvolle Luther-Statue als hochklassigen Schmuck für das Studierzimmer lutherischer Pastoren oder das Heim lutherischer Familien.

Die Statue ist in zwei Arten hergestellt;

Gesse Eisenbein - Politur @ \$3.50

Gesse Bronze - Politur @ 4.00

Dies ist eine durchaus hochklassige Statue, Größe 18 Zoll, die Züge sind scharf und genau, die Politur glatt und dauerhaft.

W. & E. SCHMIDT CO.,

308 Third Street, - - Milwaukee, Wisconsin.

25 Liberaler Rabatt für Agenten. 25

Kirchenmöbel.

Altäre, Kanzeln, Bänke, Taufsteine, Friederiksen u. dgl., Statuen und Delgemälde, Altar- und Kanzeldecken, Kreuztische und Leuchter.

Zeichnungen und Preise auf Verlangen.

ST. LUKE'S INSTITUTE,

490 Grove St.,

Milwaukee, Wis.

TREU PIPE ORGAN CO.

Erbauer von Kirchen-, Kapellen- und Konzert-Organen. 646 Blair Ave. und Milwaukee St., St. Louis, Mo. Orgeln umgebaut, intoniert, gestimmt und repariert. Motoren eingeseht.

GEO. KILGEN & SON, Orgelbauer,

3819-27 Laclede Ave., St. Louis, Mo.

Erbauer der Orgel im Concordia-Seminar zu St. Louis und anderer. Mit den besten Empfehlungen versehen.

Helfst dem lutherischen Verteilungs-Fonds,

die Soldaten der Vereinigten Staaten Armee mit Gottes Wort zu versorgen.

Einzeln Teile des Neuen Testaments

(Bibel) 5 Cents. Kirchenmusik für Weihnachten, Text deutsch und englisch, 25 Cents für 8 Probe- stücke. Adresse:

REV. J. R. LAURITZEN, Knoxville, Tenn.

Das Zephyr elektrische Orgelgebläse

ist ganz aus Metall hergestellt und weder von Hitze noch Kälte oder Feuchtigkeit beeinflusst; es ist in über tausend Kirchen, sowie in vielen Kapellen, Colleges und Privat- häusern in Gebrauch. Seine geräuschlose Tätigkeit emp- fiehlt sich; Kirchen haben es als Ersparnis empfunden, den Bedarf zu benutzen. Or- geln sind im Laufe verbessert durch den gleichmäßigen Wind, und ihre Kraft wird erhöht. Es wird an den größten Orgeln wie auch an Pumpenorgeln verwendet. Um weitere Auskunft schreibe man an The Zephyr Electric Organ Blower Company, Orrville, Ohio.



Pfeifen- und Zungen- Orgeln und Pianos.

Reiner, lieblicher Ton; gebogene Qualität; feine Ausstattung. Wir verkaufen direkt zu Fabrik- preisen. Man schreibe und bemerke, welcher Katalog gewünscht wird. HINNERS ORGAN CO., PEKIN, ILL.

Salare für Pastoren

werden von mir angefertigt und sende Muster des Stoffes auf Verlangen.

FRED ROEMING, Tailor,

694 Second St.,

Milwaukee, Wis.

Vorkomitee von Gemeinden

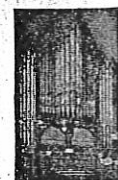
sollen uns konsultieren, wenn sie den Ankauf von Kirchenausstattung beraten. Kirchenbänke, Kanzeln, Stühle, Altäre, Eckerregate, Tische, Bänke - alles. Die feinste Ausstattung wird geliefert. Direkt von unserer Fabrik in eure Kirche. Kata- log frei. DeMoulin Bros. & Co., Dept. 76, Greenville, Ill.



BLMYER BELLCHURCH BELLS.

Ungleich andern Glocken, klingender, dauerhafter, niedriger im Preise. Unser freier Katalog sagt warum.

Schreibt an CINCINNATI BELL FOUNDRY B-74, Cincinnati, O.



H. H. VOGELPOHL & SONS, 405-409 North Broadway, New Ula, Minn., U. S. A. Erbauer von

Pfeifenorgeln

höchster Qualität nach neuester Kon- struktion und mit den modernsten Einrichtungen versehen. Orgeln gestimmt und repariert. Motoren geliefert und auch auf- gestellt.

BELLS PEALS CHIMES

Bestellt Katalog. Unsere Glocken sind nur gemacht von bestem, ausgeglichtem Kupfer und ständlichem Sinn. Verfügt wegen hohen Tons, Tragweite und Dauerhaf- tigkeit. Garantiert. E. W. VANOUZEN CO., Proprietor Buckeye Bell Foundry. (Est. 1837). 564 E. Second St., CINCINNATI, OHIO.



Kirchenfenster

Kunstverglasung.

Ausführlicher Katalog und Fragebogen wird auf Verlangen frei zugesandt.

Jacoby Art Glass Co.,

Dept. 35, 2700 St. Vincent Ave., St. Louis, Mo.



Establiert 1855.

The Henry Stuckede Bell Foundry Co.

Die größte deutsche Glockengießerei.

Kirchen-Glocken und Geläute.

Schreibt um Katalog.

1812-14 S. 2d Street, ST. LOUIS, MO.

Wöchentlich.

Moritz Weges Kompositionen. Verlag: A u- dolf Volkering, Holland Bldg., St. Louis, Mo. Preis: 35c.

Diese 4 hübschen Sing- und Vortrags- stückchen, mit Text und Musik von Moritz Wege, die früher in unsern Kreisen sehr be- liebt waren und viel gesungen und auf- geführt wurden, erscheinen hiermit in schöner, neuer, billiger Ausgabe. Das Heftchen ent- hält: Der Weihnachtsmann, oder wie man Kindern beschenken soll bei hellem Sang und Klang, mit Pianobegleitung; Die Reise zur Konferenz; Das erste Singbüchlein, oder das glückliche Ehepaar bei der Wiege des ersten Kindes; Frau Martha, wie sie sich zurecht,

die erwarteten Gäste zu empfangen. Es werden sich viele freuen, diese alten Lieder wieder zu bekommen. Das erste Stück, der „Weihnachtsmann“, läßt sich zu Weihnach- ten auch in Schulen gebrauchen, und auf der 3. Umschlagsseite ist eine Anweisung dazu gegeben.

Psalm 46. Komponiert von G. M. S a h n, 2852 Broadway, St. Wayne, Ind. — Preis 35c.

In zweiter Auflage erschien Herrn Leh- rer Sahn's Jubelkomposition, die, als Solo für Mittelstimme oder als Kinderchor zum Reformations-Jubiläum vorgetragen, viel Lob einerntete. Die herrliche Komposition

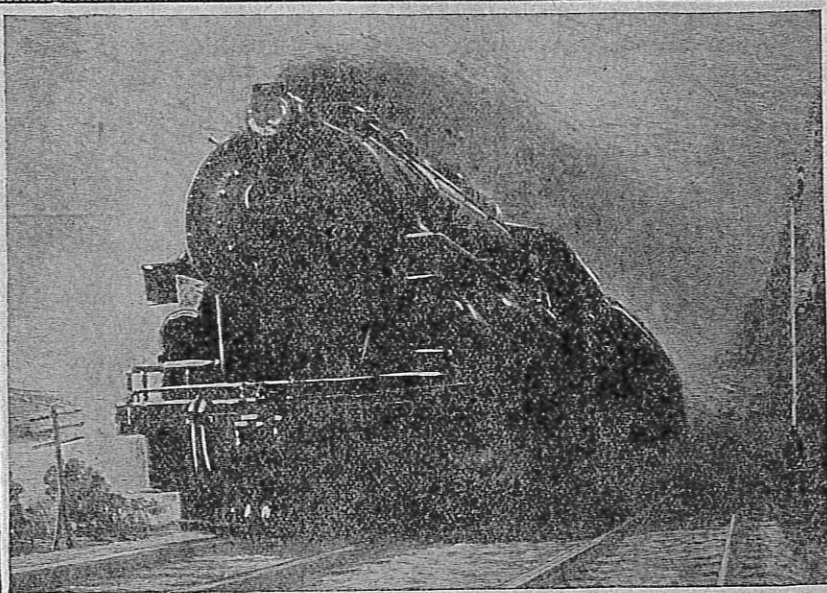
läßt sich aber auch immer wieder singen und wird stets Beifall finden.

Weihnachtsliturgie für christliche Wochen- und Sonntagschulen. Von J. W e g e n e r, 228 22. Str., Milwaukee, Wis.

Eine neue Auflage der allbeliebten Litur- gie für das heilige Christfest. Vom Verfä- ser zu beziehen, einzeln 6c, das Duzend 50c, 100 zu \$3.50.

Weihnachtsklänge. Christvesper = Kantate, gesammelt von J. W e g e n e r, 228 22. Str., Milwaukee, Wis.

Notensatz zu den Liedern in der Weih- nachtsliturgie. Preis 10c. W.



Two Superb Trains of the West and Southwest

Something more than strings of cars and locomotives—
fast steel trains plus a service equal to that found in
the great metropolitan hotels.

THE Sunshine Special

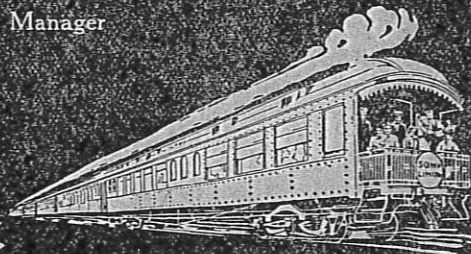
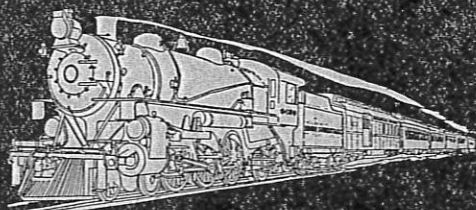
In daily service between
St. Louis or Memphis
Texarkana
Dallas, Fort Worth
Houston
Galveston, Austin
San Antonio, El Paso
Los Angeles

THE Scenic Limited

In daily service between
St. Louis, Kansas City
Pueblo, Glenwood Springs
Denver, Royal Gorge
Colorado Springs
Salt Lake City, Sacramento
Stockton, Oakland
San Francisco

For further information, literature, reservations,
etc., address

C. L. STONE, Passenger Traffic Manager
Saint Louis



Kür die Internierten.

Weitere Beiträge

bis zum 26. Oktober 1917:

G. Lohb, Indianapolis, Ind.	\$ 2.50
G. W. Bielefeld, Montebello, Minn.	1.00
Grau R. Döfner, Pittsburg, Pa.	2.00
Grau R. S. Brider	2.00
B. Hartner, Clay Center, Kans.	2.00
Grau B. Rischke, Muskegon, Ill.	50
Grau E. Fortsch, West Fort Lee, N. J.	2.25
Grau Wm. Gohert, N. 1. Ewig, Mo.	5.00
G. Obbe, Whitewater, Wis.	1.00
E. Kalmbach, Springfield, Mass.	10.00
Von der Bionngemeinde, Lind. Wash.	10.00
Grau E. Müller, Cleveland, D.	50
Grau J. S. Stübel	50
Hrl. A. Hammacher, St. Louis, Mo.	4.00
G. Weich, Fort Worth, Tex.	2.00
Grau M. Fuchs, Paterson, N. J.	3.00

Zusammen \$ 48.25

Vn Major-Kaplan J. S. Sutherland	
abgesandt 9. Juli	\$ 22.00
27. Juli	121.75
20. August	103.40
12. September	93.75
11. Oktober	129.15

Bis dato abgeliefert \$470.05

Major-Kaplan Sutherland berichtet.

Fort Oglethorpe, Ga., 19. Okt. 1917.
 Weiter Herr Lange: Ihre letzte großmütige Beisteuer richtig erhalten, und ich danke Ihnen herzlich dafür. Seit meinem letzten Briefe an Sie sind die deutschen Kriegsgefangenen nach Fort McPherson, Ga., gebracht worden. Jetzt haben wir hier die sogenannten „fremdlandischen Feinde“ (alien enemies) von fast jeder Art und Menschenmasse. Unsere Wohlfahrtsarbeit ist durch diesen Wechsel eher gemehrt als vermindert. Wir haben Leute von Besitz und Auszeichnung und Leute ganz ohne Mittel, deren Familien uns mit zur Last fallen. Frauen dieser Gefangenen kommen jetzt hierher und dürfen ihre Männer einmal die Woche besuchen. Viele von ihnen sind mittellos. Ich habe heute viel Zeit verbracht, einen Platz ausfindig zu machen für eine kleine deutsche Frau, die gestern Abend hier eintraf mit \$2, ihrem ganzen irdischen Besitz, und sie wird bald Mutter sein. Ich rede von diesen Dingen, um, wenn ich darf, etwas von der herrlichen Liebestätigkeit, die Ihre guten Leute so reichlich bezeugt haben, während wir die

deutschen Matrosen bei uns hatten, hierfür nun zu beanspruchen. Es wird eine große Aufgabe sein, für die Frauen zu sorgen, die ihren Männern hierher folgen. Wir haben sofort 50 alte Ueberzieher, wie sie besser hinterste Leute abgelegt haben mögen, nötig. Unser Quartiermeisteramt ist, fürchte ich, überbürdet, um diese Hilfe zu gewähren. Dürfte ich ferner um etwa 50 deutsche Gesangbücher bitten, nebst einem Dutzend Chorbücher mit besonderer Musik? Nun lassen Sie mich, auch betreffs Ihres Schecks von \$129.15 erklären, warum ich einen beträchtlichen Teil davon nicht an die Matrosen zu McPherson übermittelte. Ehe die Matrosen hier abgezogen, erhielt ich einen Scheck von einem Freunde der bürgerlichen Internierten daher von \$200, wovon etwa die Hälfte zum Ankauf von Musikalien für das Matrosen-Orchester verwandt wurde. Die andere Hälfte wurde irrigerweise der Kantine zugewiesen in Pro rata-anteilen für die Matrosen und alle. Das Geld war bestimmt gewesen, die Unkosten der Feldübungen zu begleichen, die alle so sehr genossen, und so war eine Schuld von mehr als \$100 angehäuft worden auf mein Versprechen hin, Geld dafür aufzubringen. Ich will hiermit sagen, für alle Matrosen und alle, die in Kantine = Schecks \$100 erhielten, die ihnen eigentlich nicht zukamen, wollte ich die nächsten \$100, die für sie eingingen, so benutzen, um jene Feldübungen-Auslagen, an denen alle teilnahmen und die ihren Beifall fanden, wieder zu decken. Die extra \$29 habe ich zum Ankauf eines Pianos verwendet, das wir für die Gottesdienste und Unterhaltungen sehr nötig hatten. Wir haben zwei internierte

Geistliche, von denen einer besonders eifrig ist in der Förderung der moralischen und religiösen Wohlfahrt der Leute. Es herrscht ein ausgesprochenes Interesse an den Gottesdiensten, daher meine Bitte um Gesangbücher. Ein großer Singchor ist organisiert. Ich würdige die Bitte um mein Bild, kann aber wirklich meine Bescheidenheit kaum in Einklang damit bringen, es drucken zu lassen. Zudem habe ich zu wenig getan, um Interesse für meine Person zu wecken. Es fällt mir jedoch ein, daß ich mehr tun kann, als Sie bitten: ich kann Ihnen ein Bild meines statilichen Pferdes schicken (weil der Reiter nur unbedeutend ist), das sehr bekannt und beliebt ist, besonders bei den Matrosen. In der Hoffnung, daß Ihre Teilnahme an der



Major-Kaplan J. S. Sutherland.

Wohlfahrt der Matrosen, die nach McPherson abgezogen sind, fortbesteht, und daß auch diejenigen, die hier bleiben und die noch kommen mögen, an der Liebestätigkeit Anteil haben dürfen, verbleibe ich in aller Aufrichtigkeit Ihr

J. S. Sutherland,
Major-Kaplan der Armee.

Liederschatz.

Band 1 und 2 in schönem Futteral.

Eine Sammlung der schönsten älteren und neueren deutschen Volkslieder mit Pianobegleitung, samt Anhang: Alpenlieder.

Wahrlich, schön ist's, wo viel gesungen wird!



Dieser „Liederschatz“ sind zwei ansehnliche Bände von 8 1/2 x 11 1/2 Zoll Größe und je 160 Seiten, mit klarem, scharfem Druck.

Preis: \$1.25 der Band portofrei, beide Bände im Futteral \$2.25 portofrei. Stark broschiert, 75c pro Band, beide Bände \$1.50 portofrei.

LOUIS LANGE PUBLISHING CO.
ST. LOUIS, MO.



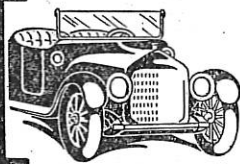
Springerle-Rolle mit 12 Abbildungen.

Springerle-Rollhölzer sind in unserem Lande heute kaum mehr zu bekommen. Wir haben noch eine kleine Anzahl an Hand. Das gute alte deutsche Springerle oder Anisplätzchen ist noch immer das beliebteste Weihnachtsgebäck. Zu jeder Rolle legen wir eine Anzahl Springerle-Rezepte bei. Wer eine dieser hölzernen, gravierten Rollen haben will, bestelle sofort, ehe der Vorrat vergriffen ist. Jeder Rolle legen wir ein Blättchen mit 7 Springerle-Rezepten bei.

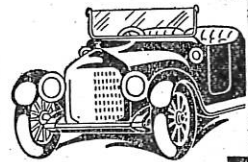
Preis, \$1.00, portofrei.

LOUIS LANGE PUBLISHING CO.,

ST. LOUIS, MO.



Automobile Abteilung



Alle Briefe adressiere man: Walther C. T. Lange, Mgr. Automobile Dept., c. o. Louis Lange Publishing Co., St. Louis, Mo.

Auto-Nachrichten.

Für die Erholung der Soldaten wurde ein Nationalkomitee ins Leben gerufen, mit John M. Willys als Vorsitzender, das einen Erholungs-Fonds aufbringen will, und zwar \$3 für jeden Soldaten.

Den Cafeteria-Plan für Motor-Zubehör hat der Departement-Kaufmann von Rothschild in Chicago eingeführt. Man holt sich da selber, was man wünscht, geht dann zu einem Clerk und bezahlt.

Im September versandte die Willys-Overland Co. 8,986 Automobile; zugleich erhielt sie in der Fabrik Aufträge für 6,458 und durch Agenten solche für 7,928 Cars. In einem 10tägigen Verkaufsfest verkaufte die Firma 4,721 Maschinen oder 783 jeden Tag.

In Detroit fertigen Autofabrikanten jetzt auch Geschütze; ein Regierungskontrakt von \$25,000,000 ist ihnen zugesichert.

Die Packard Motor Car Co. nahm eine Abschätzung vor und fand, daß sie über \$20,000,000 investiert hat und 6,455 Arbeiter beschäftigt.

Die General Motors Co. baut in Flint, Mich., ein neues Walzwerk für \$300,000.

Zu Burbank, bei Los Angeles, errichtet die Moreland Truck Co. eine Fabrik für \$500,000.

Die Lane Truck Co. von Kalamazoo, Mich., vollendete ihren ersten 3-Tonnen Truck.

Die Chalmers Co. von Detroit stellt dies Jahr 20,000 Automobile her.

Eine Dividende von 7 Prozent erklärte die Stanley Motor Carriage Co. von Newton, Mass.

Die neuen geschlossenen Jordan-Modelle aus Aluminium, 4 verschiedene Stile, erzeugen wegen ihrer Gefälligkeit und Wollendung großes Aufsehen.

Willys-Overland Co., Toledo, O.

Diese Firma wird jetzt ein Rivale von Henry Ford, indem sie ein Automobil verfertigt, das weniger als \$500 kostet. Diese Ankündigung des Präsidenten John M. Willys hat überall Aufsehen erregt. Das neue Auto ist bereits in einem Probefahrzeug fertig gestellt, geprüft und in jeder Beziehung für ausgezeichnet befunden. Die Firma hat mehrere Jahre an dem Plane gearbeitet, ehe sie ihn bekannt gab. Das neue Auto wiegt 1,500 Pfund, die Räder sind von gleicher Größe wie die des Ford, aber die ganze Bauart ist davon wie auch von den bekannten Overlands verschieden. Die Betriebsmaschine ist etwas kleiner als die des Ford, soll aber 50 Prozent mehr Kraft liefern.

Garford Motor Truck Co., Lima, O.

Ein ungewöhnliches Zeugnis für die Leistungsfähigkeit der Garford-Maschine kommt

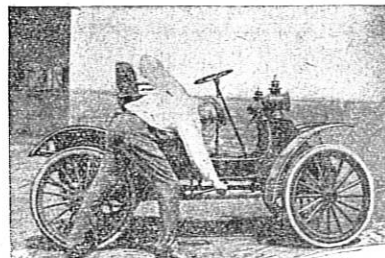
aus der Stadt Leonora, Westaustralien. Dort erkezt sie die Straßenbahn. Leonora liegt etwa 5 Meilen von der Katolia-Mine. Früher lief ein Straßenbahnwagen dahin, der das Eigentum des Stadtrats war. Ein Feuer zerstörte die elektrische Betriebsanlage, und seitdem besorgt ein starker Garford-Truck den Verkehr zwischen der Stadt und der Grube.

Jordan Motor Car Co., Cleveland, O.

Im Verhältnis zu der stetig wachsenden Anzahl von Automobilen in Stadt und Land nehmen die Autounfälle mehr und mehr ab. C. S. Jordan erklärt dies damit, daß einerseits die Industrie es erreichte, ein immer mehr zuverlässiges Fahrzeug zu bauen, und andererseits die ehemalige Maserei einer vernünftigeren Fahrweise Bahn macht.

Gaynes Automobile Co., Kokomo, Ind.

Gaynes Starbuck, der fünfjährige Sohn von A. E. Starbuck, dem Schachmeister dieser Firma, beunruhigte kürzlich die Tiere im Stadtpark von Petoskey, Mich., wo die Fa-



Die allererste Gaynes Car, die gebaut wurde, milie mit dem Vater, einem Heufieber-Leidenden, weilte, mit dessen wohlbekannter Car, die das auffallende Eigenschaft trägt „Indiana Nr. 1“. Während die Familie durch den Park wanderte, sprang ein zahmer Affe in das stillstehende Auto, warf allen Inhalt hinaus und untersuchte sodann die Betriebsmaschinerie. In dem Augenblick kam der Junge dazu. Er ließ sofort das Horn tuten und schmettern, der Affe faufte 20 Fuß weit durch die Luft, einer Dame an den Kopf, die beiden Aler in der Nähe stimmten den Freiheitsruf an, die Enten im nahen Teiche erhoben ein wildes Geschnatter, alle andern Vögel stimmten ein, die Kothoten heulten, die schwarzen Wölfe überlöteten sie noch, und bald vereinten sämtliche Tiere ihre Stimmen zum allgemeinen Konzert, während das Autohorn noch immer schrill erklang. Eilends mußte Herr Starbuck davonfahren, denn nicht eher erlangten die musikalisch erregten Tiere wieder ihre Ruhe.

Mitchell Motors Co., Racine, Wis.

„Es ist herrlich, an diesen frischen, kühlen Morgenden etwas länger im Bett liegen zu bleiben,“ bemerkte John W. Bate, Vizeprä-

sident der Mitchell Motors Co., dieser Tage, „der Uhr zuzuwinken und sich noch einmal umzudrehen. Aber was tut dann der Chauffeur? Hastig springt er vom Lager, verschlingt das Frühstück, eilt auf die Maschine und rast mit ihr, die doch die ganze Nacht in einer kalten Garage gestanden hat, durch die Straßen, um sie schnelligst zu erwärmen. So weit, so gut; er bedenkt aber gar nicht, welchen Schaden er der Maschine zufügt. Jeder Autobesitzer wünscht doch mit geringsten Kosten seine Maschine instand zu halten. Wenn aber ein Motor die ganze Nacht still steht, so läuft das Öl von den Zylinderwänden ab; es erfordert also einige Minuten, diese Teile wieder gut zu ölen. Erst, wenn der Motor wieder gut erwärmt ist, sollte man ihn danach 3—4 Minuten langsam laufen lassen. Geschähe dies, so würde man bald merken, wie viel Gasolin und Öl man dadurch spart, wie auch Reparaturkosten! Diese Ersparnis ist heute so patriotisch wie die Ersparnis an Fleisch und Kartoffeln. Es ist das leichteste Ding der Welt, die beste und die billigste Behandlungsweise.“

Cole Motor Car Co., Indianapolis, Ind.

Diese Firma ist jetzt besonders stolz darauf, im Farbenanstrich ihrer Autos das Beste zu bieten, das geboten werden kann. Durch reichliche Verwendung von Nickel hat sie die sauberste Betriebsmaschinerie zustande gebracht. Besonders hervorzuheben aber ist, daß die wichtigsten Teile, wie die Auspuffrohre, absolut nicht rosten oder anlaufen, weil sie mit feuerfesterem Porzellan überzogen sind. Es hat der Firma Jahre genommen, diesen Prozeß zu vervollkommen.

Lexington Motor Co., Connersville, Ind.

Von kleinen Fabrikanten ist diese Firma im Automobilwesen rasch zu einem der großen Erzeuger herangewachsen. Auf den jährlichen Auto-Shows zu New York und Chicago ist ihr jetzt in Anerkennung ihrer vorzüglichen Maschinen unter 200 Firmen einer der besten Plätze der ganzen Schaustellung zugewiesen worden. „Das ist eine Anerkennung,“ sagt Präsident F. W. Ansted, „die beneidenswert ist, und sie zeugt laut, welch hohen Rang sich die Lexington erworben hat. Wir sehen voll Zuvorsicht dem erfolgreichsten Jahre unserer zehnjährigen erfolgreichen Tätigkeit entgegen.“

Milburn Wagon Co., Toledo, O.

Diese Fabrik baut jetzt mit großem Erfolge, wie Vizepräsident Otto Marx erklärt, für den Handel und Verkehr elektrische Lastautos. Die ernste Lage, sagt er, in die das Land durch die Knappheit von Gasolin gebracht worden ist, bewirkt, daß das elektrische Auto, sei es als Personensfahrzeug, sei es als Lastenbeförderer, einer vielversprechenden Zukunft entgegengeht.



Die Bevo-Mühle.
Gravois und Morganford Road.

Bevo

A BEVERAGE

Zum Danktag ist Bevo
auf der Tafel das
Festgetränk.



Seht nach dem Fuchs auf
der Krone jeder Flasche.

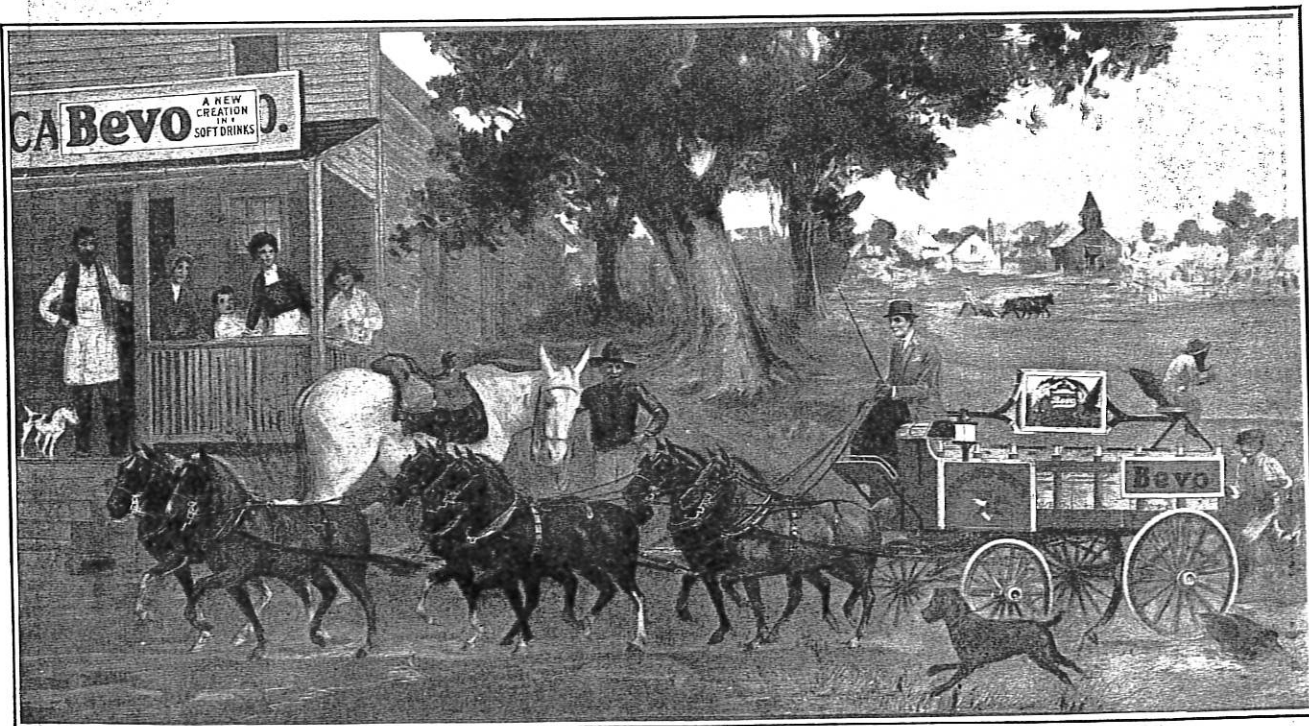
In diesem neuen Erzeugnis bieten euch Anheuser-Busch ein neues, nicht berauschendes Getränk. Mehr als ein neues Erzeugnis, ist es ein Triumph der Wissenschaft, die die besten Getreide der Natur und reines Wasser nimmt und diese durch Naturprozess in ein helles, sprudelndes, schäumendes und nahrhaftes Getränk verwandelt. Bevo ist kein plötzliches Erzeugnis — es ist das Kind einer großen Idee — jahrelangen Experimentierens, ein Getränk zu erzeugen, das besser ist als bloß nicht berauschend. Bevo besitzt positive, ganz eigenartige Vorzüge. Es ist ein herrlich guter Trunk, mit einem Aroma, nach dem die Lippen schmecken — ihr schmeckt reiches Malz und Saazer Hopfen darin, und das Aroma verbleibt nach dem Genuß. Mehr noch, Bevo ist nahrhaft und besitzt tatsächlichen Nährwert. Und — ihr werdet Bevo nie müde, einerlei, wie viel oder wie oft ihr es trinkt.

Bevo ist ein reines Getränk. Das bedeutet mehr, als daß es reine und unschädliche Bestandteile hat — es bedeutet, daß, ob ihr euch oft wohl vor möglichen Keimen in Milch oder Wasser fürchtet, Bevo absolut frei von Bakterien ist, weil es ein pasteurisiertes Produkt in sterilisierten Flaschen ist.



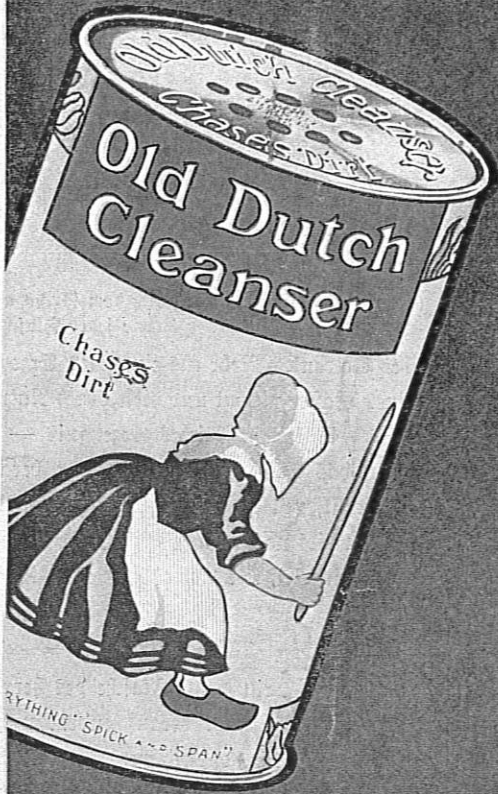
Das Bevo-Gebäude.

Trinkt eine Flasche des herrlichen, nicht berauschenden, nahrhaften, durstlöschenden Getreidegetränkes — ihr mögt ihn! Traktiert den Freund mit einem Glase — dann fragt ihn, was es sei. Er wird raten, aber fehlgehen. Bevo schmeckt eben nicht wie irgendein mildes Getränk, das ihr je zuvor getrunken.

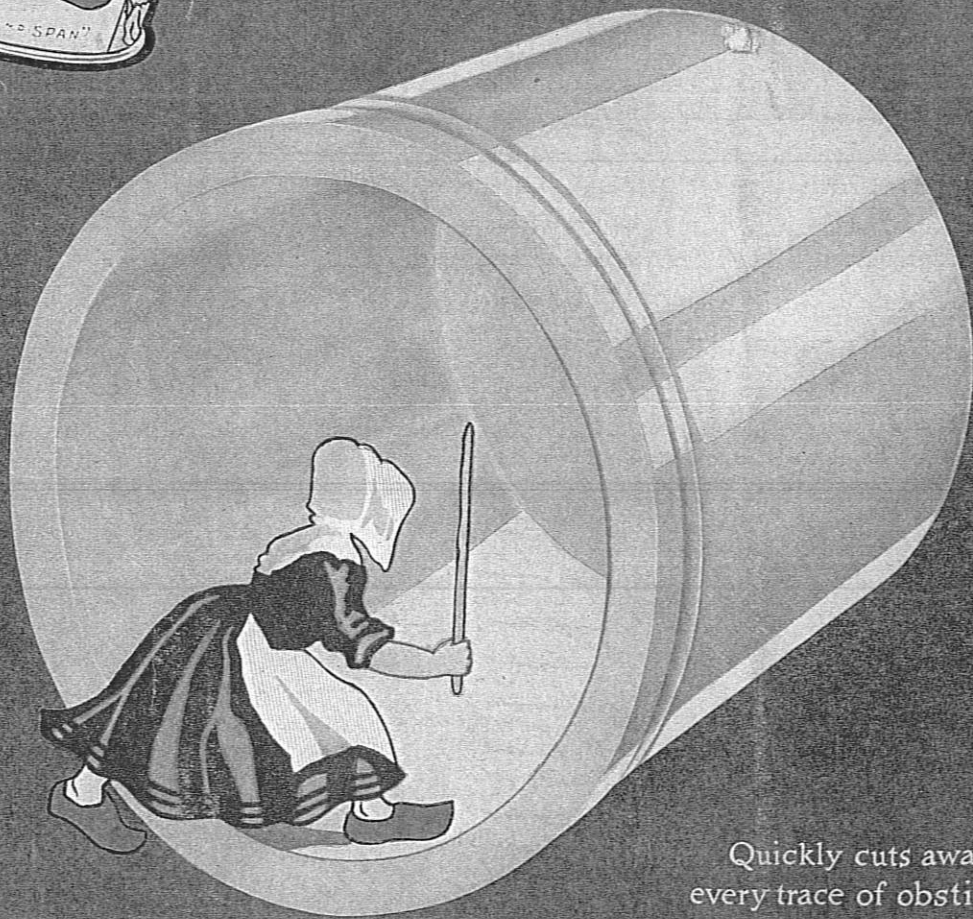


Die Shetland-Pony Bevo-Gespanne.

ANHEUSER-BUSCH, - - - - ST. LOUIS.



For
Crockery
and
All Earthen
Wares



Quickly cuts away
every trace of obstinate
crusts and grease
and assures perfect
cleanliness